

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. április 16.

bb. 1. szolidaritás a gyarmatosítás ellen küzdő fiatalokkal -
országszerte megemlékeznek április 24-ről

i d l / g k / z s / 1 l l a

1969. április 16.

az idén is a gyarmatosítás és a neokolonializmus ellen küzdő ifjúság napja lesz április 24-e. a világmeretű megmozdulások sorában a magyar fiatalok is felemelik szavukat a népek szabadságát, függetlenségét veszélyeztető imperialista mesterkedések ellen és újabb szolidaritási demonstrációkon tesznek tanúságot arról, hogy az elnyomók kiűzéséért, a kizsákmányolók hatalmának megdöntéséért sikraszálló hazafiak oldalán állanak. az ifjúkommunisták, a most felnövő nemzedék legkülönbözőbb rétegeinek képviselői április 20 és 26 között egyhetes eseménysorozattal tesznek hitet a béke, a barátság, a szolidaritás gondolata mellett, s új lendülettel folytatják a kiszűrés, a vádoljuk az imperializmust, akcióját, amelynek eseményei eddig is meggyőző bizonyosságot adtak ifjúságunk proletár internacionalizmusáról.

április 23-án pécssett tartják a gyarmatosítás és a neokolonializmus ellen küzdő ifjúság napjának központi rendezvényét; kiállítás nyílik a nemzeti felszabadítási mozgalmak eddigi utjáról, jelenlegi helyzetéről, majd a kamaraszínházban nagygyűlésen találkoznak a város fiataljainak, valamint az ázsiai, afrikai országok hazánkban tanuló ösztöndíjasainak képviselői. nagyobb megmozdulásokra kerül sor nagykamizsán, dunaujvárosban, a borsod megyei lyukóbányán és békéscsabán is. budapesten a vörös csillag traktorgyárban a kolumbiai ifjúság iránti szolidaritás jegyében rendeznek ifjúsági demonstrációt, amelynek résztvevői aláírásukkal is megbélyegzik a dél-amerikai ország zsarnokainak népelelnyomó politikáját.

/folyt. köv./

- 1 -

20/12

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. április 16.

bb. 1. szolidaritás a gyarmatosítás ellen küzdő fiatalokkal -
országszerte megemlékeznek április 24-ről

i d1/gk/zs/11 la

1969. április 16.

az idén is a gyarmatosítás és a neokolonializmus ellen küzdő ifjúság napja lesz április 24-e. a világmeretű megmozdulások sorában a magyar fiatalok is felemelik szívével a népek szabadságát, függetlenségét veszélyeztető imperialista mesterkedések ellen és újabb szolidaritási demonstrációkon tesznek tanúságot arról, hogy az elnyomók kiűzéséért, a kizsákmányolók hatalmának megdöntéséért sikraszálló hazafiak oldalán állanak. az ifjúkommunisták, a most felnövő nemzedék legkülönbözőbb rétegeinek képviselői április 20 és 26 között egyhetes eseménysorozattal tesznek hitet a béke, a barátság, a szolidaritás gondolata mellett, s új lendülettel folytatják a kisz „vádoljuk az imperializmust”, akcióját, amelynek eseményei eddig is meggyőző bizonyosságot adtak ifjúságunk proletár internacionalizmusáról.

április 23-án pécsen tartják a gyarmatosítás és a neokolonializmus ellen küzdő ifjúság napjának központi rendezvényét; kiállítás nyílik a nemzeti felszabadítási mozgalmak eddigi útjáról, jelenlegi helyzetéről, majd a kamaraszínházban nagygyűlésen találkoznak a város fiataljaival, valamint az ázsiai, afrikai országok hazánkban tanuló ösztöndíjasainak képviselői. nagyobb megmozdulásokra kerül sor nagykamizsán, dunaujvárosban, a borsod megyei lyukóban és békéscsabán is. budapesten a vörös csillag traktorgyárban a kolumbiai ifjúság iránti szolidaritás jegyében rendeznek ifjúsági demonstrációt, amelynek résztvevői aláírásukkal is megbélyegzik a dél-amerikai ország zsarnokainak népetnyomó politikáját.

/folyt. köv./

- 1 -

20/11/69

bb. 1./ szolidaritás ... folyt./ 11

sokhelyütt barátság-tüzeket gyújtanak az ifjúkommunisták, s ezek mellett tesznek újabb fogadalmat, hogy a jövőben is ébren tartják, tovább gazdagítják szolidaritásukat, segítik a hős vietnami népet mindazokat a nemzeteket, amelyeknek szüksége van a haladó világ politikai, erkölcsi és anyagi támogatására. Jónéhány műkedvelő együttes irodalmi színpad tagjai a béke, a barátság és a szolidaritás jelszavának szellemében összeállított műsorokat mutatnak be az április 24-ével kapcsolatos megmozdulásokon.

a magyar fiatalokon kívül a hazánkban tanuló külföldi diákok is részesülnek a megemlékezéseknek. közülük több mint százán a különböző országokba látogatnak, s a kiszisták vendégként baráti összejöveteleken találkoznak ifjúságunk képviselőivel./mt1/

--

bb. 2. magyar eredményhirdető a moszkvai sakk-világbajnokságon

1 sl/gg/1e/11 la

1969. április 16.

a villamos berendezés és készülék művek villamos-előszerező gyára ötletes sakk-eredményhirdető tblát készített, amely automatikusan mutatja a mérkőzés állását és jelzi a lépések számát. a berendezést bemutatták egy moszkvai kiállításon és ott nagy sikert aratott. a szovjet sakkszövetség most arra kérte a villamos berendezés és készülék művek vezetőit, hogy a berendezést a sakkvilágbajnoki páros mérkőzések tartamára, június 14-ig hagyják moszkvában. a gyár a kérésnek eleget tett, mivel a kérés egyben új termékük elismerését is jelenti.

igy a berendezést Magyarországon a tervtől eltérően nem a budapesti nemzetközi vásáron, hanem egy későbbi időpontban mutatják be az érdeklődőknek./mt1/

--

- 2 -

20⁰⁸ m

bb. 3. megfejtették a Lengyel-barlang rejtélyét - érdekes élettani kísérletek a gerecse mélyében

vid fm/ká/11 la

1969. április 16.

érdekes tanulmányt tettek közzé a gerecse hegységben lévő Lengyel barlangról a budapesti vasutépítő törekvés sportkör kutatói. kisebb-nagyobb megszakításokkal 30 éven át kísérleteztek a legnevesebb hazai szakemberek a tatabánya közelében fekvő barlang feltárással. munkájukat sokáig nem kísérte szerencse, bizonyos mélységből ugyanis a legelszántabb kutatók is kénytelenek voltak visszafordulni. a kritikus ponton szuro fejfájás, szédülés és hányinger gátolta a továbbjutást. tíz évvel ezelőtt megállapították, hogy a kellemetlen tüneteket a levegő magas széndioxid-tartalma okozza. a veszélyek ismeretében megkezdték a barlang rendszeres feltárást - még hozzá úgy, hogy a kutató csoport megkísérelt akklimatizálódni a barlang klímájához. végül is 73 méter mélységig jutottak el, s a gerecse legmélyebb és leghosszabb barlangját tárták fel. ebben a mélységben végezték a jelentős élettani kísérleteket, szembetűnő különbséget észleltek például a rendszeresen sportolók és a nem sportolók pulzusszáma és testhőmérséklete között. a néhány órás barlangi tartózkodás után a sportolók érverése alig míg a nem sportolóké számottevően emelkedett. különbség mutatkozott a 8-10 hónapja már a barlangban kutatók és az alkalmanként besegítő pulzusszáma között is. ez azt bizonyította, hogy a szervezet hosszabb edzés után alkalmazkodik a barlang különleges klímájához.

a sikeres akklimatizálódási kísérletek után a kutató csoport folytatja a barlang feltárást és egyéb tudományos értékű megfigyeléseket is végez./mt1/

--

bb. 4. társadalmi bizottság alakult a magyar-szovjet turista-forgalom fejlesztésére

1 ms/mm/zs/11 la

1969. április 16.

az idegenforgalommal foglalkozó szervezetek - az ibusz, az országos idegenforgalmi tanács, az express és a szot - képviselőinek bevonásával az mszt országos elnöksége mellett társadalmi bizottság alakult a magyar-szovjet turistaforgalom fejlesztésére.
/folyt.köv./

- 3 -

20¹⁰ m

bb. 1./ szolidaritás ... folyt./ 1l

sokhelyütt barátság-tüzeket gyújtanak az ifjúkommunisták, s ezek mellett tesznek újabb fogadalmat, hogy a jövőben is ébren tartják, tovább gazdagítják szolidaritásukat, segítik a hős vietnami népet mindazokat a nemzeteket, amelyeknek szüksége van a haladó világ politikai, erkölcsi és anyagi támogatására. Jónéhány működvelő együttes irodalmi színpad tagjai a béke, a barátság és a szolidaritás jelszavának szellemében összeállított műsorokat mutatnak be az április 24-ével kapcsolatos megmozdulásokon.

a magyar fiatalokon kívül a hazánkban tanuló külföldi diákok is részesülnek a megemlékezéseknek. közülük több mint százán a különböző országrészekbe látogatnak, s a kiszisták vendégeként baráti összejöveteleken találkoznak ifjúságunk képviselőivel./mtl/

-. -

bb. 2. magyar eredményhirdető a moszkvai sakk-világbajnokságon

1 sl/gg/1e/1l la

1969. április 16.

a villamos berendezés és készülék művek villamos-előszerező gyára ötletes sakk-eredményhirdető tblát készített, amely automatikusan mutatja a mérkőzés állását és jelzi a lépések számát. a berendezést bemutatták egy moszkvai kiállításon és ott nagy sikert aratott. a szovjet sakkszövetség most arra kérte a villamos berendezés és készülék művek vezetőit, hogy a berendezést a sakkvilágbajnoki páros mérkőzések tartamára, június 14-ig hagyják moszkvában. a gyár a kérésnek eleget tett, mivel a kérés egyben új termékük elismerését is jelenti.

igy a berendezést Magyarországon a tervtől eltérően nem a budapesti nemzetközi vásáron, hanem egy későbbi időpontban mutatják be az érdeklődőknek./mtl/

-. -

- 2 -

20¹⁰/m

bb. 3. megfejtették a lengyel-barlang rejtélyét - érdekes élet-tani kísérletek a gercse mélyében

vid fm/ká/1l la

1969. április 16.

érdekes tanulmányt tettek közzé a gercse hegységben lévő lengyel barlangról a budapesti vasutépítő törekvés sportkör kutatói. kisebb-nagyobb megszakításokkal 30 éven át kísérleteztek a legnevesebb hazai szakemberek a tatabánya közelében fekvő barlang feltárással. munkájukat sokáig nem kísérte szerencse, bizonyos mélységből ugyanis a legelszántabb kutatók is kénytelenek voltak visszafordulni. a kritikus ponton szuro fejfájás, szédülés és hányinger gátolta a továbbjutást. tíz évvel ezelőtt megállapították, hogy a kellemetlen tüneteket a levegő magas széndioxid-tartalma okozza. a veszélyek ismeretében megkezdték a barlang rendszeres feltárást - még hozzá úgy, hogy a kutató csoport megkísérelt aklimatizálódni a barlang klímájához. végül is 73 méter mélységig jutottak el, s a gercse legmélyebb és leghosszabb barlangját tárták fel. ebben a mélységben végezték a jelentős élet-tani kísérleteket, szembetűnő különbséget észleltek például a rendszeresen sportolók és a nem sportolók pulzusszáma és testhőmérséklete között. a néhány órás barlangi tartózkodás után a sportolók érverése alig míg a nem sportolóké számottevően emelkedett. különbség mutatkozott a 8-10 hónapja már a barlangban kutatók és az alkalmanként besegítő pulzusszáma között is. ez azt bizonyította, hogy a szervezet hosszabb edzés után alkalmazkodik a barlang különleges klímájához.

a sikeres aklimatizálódási kísérletek után a kutató csoport folytatja a barlang feltárást és egyéb tudományos értékű megfigyeléseket is végez./mtl/

-. -

bb. 4. társadalmi bizottság alakult a magyar-szovjet turista-forgalom fejlesztésére

1 ms/mm/zs/1l la

1969. április 16.

az idegenforgalommal foglalkozó szervezetek - az ibusz, az országos idegenforgalmi tanács, az express és a szot - képviselőinek bevonásával az mszt országos elnöksége mellett társadalmi bizottság alakult a magyar-szovjet turistaforgalom fejlesztésére.
/folyt.köv./

- 3 -

20¹⁰/m

bb. 4./ társadalmi ... folyt./ il

a turisztikai bizottság elnökéül dr. eperjesi lászlót. az ibusz vezérigazgató-helyettesét választotta.

a bizottság célja: összehangolni az idegenforgalmi szervezetek munkáját, hogy a már most is több tízezres turistaforgalom számszerű növekedésén túl maradandó életmennyekkel segítse elő a két nép közötti baráti szálak erősödését. ezért különösen nagy gondot fordítanak a testvérvárosok, testvér-megyék közötti turistaforgalom növelésére, a barátság-vonatok számának szaporítására, valamint az üzemek, termelőszövetkezetek, állami gazdaságok és a megfelelő szovjet partnerek közötti kollaktív csere utazásokra.

növelni kívánják az egyéni turizmus lehetőségeit is, ezenkívül elősegítik autós karavánok turistautjait, a campingezés lehetőségeinek kihasználását. célul tűzték ki a határmenti forgalom növelését is.

az mszbt turisztikai bizottságában képviselt idegenforgalmi szervezetek - a társaság nyújtotta lehetőségeket is felhasználva - sokoldalú színes programokat állítanak össze a hazánkba érkező szovjet vendégek számára, szakmai és baráti találkozókat rendeznek, amelyeken megismerkedhetnek az őket legjobban érdeklő kérdésekkel és személyes kapcsolatok teremthetnek a vendéglátókkal.

az mszbt országos elnöksége mellett létrehozott turisztikai bizottság mintájára előreláthatólag a megyei mszbt elnökségek mellett is hasonló társadalmi bizottságok alakulnak./mti/

--

bb. 5. ujjabb touring-hotelek a balaton partján

vid fm/ká/il la

1969. április 16.

a balaton partján a nagy idényszállókon kívül ugynevezett touring hoteleket a tranzitforgalom kiszolgálására hivatott szállodákat építenek.

/folyt. köv./

- 4 -

W¹⁵ W

bb. 5./ ujjabb ... folyt./ il

a pannónia vendéglátó vállalat a 7-es számú országos főközlekedési ut mentén tavaly kezdte meg a „touring-program”, megvalósítását. tavaly három touring szállodát nyitottak meg agárdon, szántódon és zamárdiban. az olcsón kivitelezhető, s többnyire 3 szintes szállók már az első szezonban megnyerték a vendégek tetszését. a 2 ágyas szobákban főleg azokat a külföldieket helyezik el, akik hosszabb európai túráik során néhány napot a magyar tengermél kívánnak tölteni.

a nagy idényszállókat ugyanis már egész idényre előre bérbeveszik az utazási irodák, és az alkalmilag erre járó turisták rendszerint nem jutnak szálláshoz.

a pannónia vendéglátóipari vállalat balatonszéplakon az idén április elején nyitotta meg ujjabb touring hoteljét, amelyben 60 kétágyas szoba áll az idegenforgalom rendelkezésére, a szálló-vendégek ellátására új csárdát is építettek. ujjabb - az eddigieknél kétszer nagyobb - 240 személyes touring hotel épül balatonmárián is./mti/

--

bb. 6. csak a valóbám rászoruló öregek kapjanak helyet a szociális otthonokban - rendezik a térítési díjakat

i hi/tm/zs/il la

1969. április 16.

az öregek társadalmi gondozásának kérdéseivel gyakran foglalkoztatják a budapesti tanácsokat és a szociális kérdésekben illetékes egyéb szervezeteket. a szociális intézmények céljaira juttatott jelentős összegek - az idén például több mint száz millió forint - ugyanis korántsem oldják meg az idősök gondjait, hiszen a fővárosban körülbelül 500 000 nyugdíjas koru él, s a szociális otthoni elhelyezés iránti igény évente 10 százalékkal növekszik. a főváros által fenntartott intézetekben viszont mindössze ötezer hely áll rendelkezésre ugyanakkor jelenleg is körülbelül 1 300 magára maradt öreg várja, hogy beutalót kapjon.

ezért a szociális otthonok hálózatának bővítése mellett a közeli években két, egyenként 450 személyes otthont rendeznek be - mindinkább előtérbe került a területi gondozás. jelenleg a főváros 12 kerületében 30 gondozónő végez házi ápolást: hetenként egy-két alkalommal felkeresik a rájuk bízott idősöket, mosdatják, öltöztetik őket, orvost hívnak, beszerzik a szükséges gyógyszert, tisztán tartják ruházataikat és lakásukat.

/folyt. köv./

- 5 -

20²⁰ W

bb. 6. /~~ak~~ a valóban ... folyt./ 11

a tanácsok tapasztalatai szerint gyakran olyan idős embereket vesznek fel a szociális otthonba akikről hozzátartozóiik minden tekintetben gondoskodni tudnának. általános vélemény: intézeti beutalást azok kapják, akiknek kevés a nyugdíjuk, vagy önmagukról gondoskodni képtelenek, és nincs hozzátartozójuk.

az egészségügyi minisztérium egyébként foglalkozik a szociális otthoni térítési díjak újbóli rendezésével. az alapelv az hogy ingyenes ellátást kell biztosítani az olyan öregeknek, akiknek jövedelmük, vagyonuk vagy eltartásra kötelezhető hozzátartozójuk nincs, a többieknek viszont lehetőségeikhez mértén részt kell majd vállalniok saját gondozásuk költségeiből. /mti/

--

bb. 7. megoldódik a csecsemőmérleg probléma

1 kf/kf/11 ie la

1969. április 16.

évek óta gondot okoz a kismamáknak és a belkereskedelmi kölcsönző vállalatnak egyaránt, hogy kevés: - s jelenleg is hiánycikk - a csecsemőmérleg. a vállalat teljes készlete 6 390 mérleg - ebből budapesten mintegy 4 850 - , , kézből, van: az igénylők szinte sorban várakoznak, hogy egy-egy mérleget visszahozzanak. a vállalat itthon nem tudott megfelelő, megbízható mérleget beszerezni. az igények kielégítése érdekében még importtal is próbálkoztak, de a külföldi mérleget olyan drágán kínálták, hogy nem tudták megfizetni.

most végre találtak megoldást, illetve partnert a zuglói mérlegkészítő ktsz. kollektívájában. a szövetkezet egy újítás alapján készített újfajta, tetszetős formájú, kiválóra minősített tartós és kedvező áru csecsemőmérleget, amelynek gyártására szerződést is kötöttek. a szövetkezet az idén egyelőre mindössze 300 mérleget gyárt. jövőre azonban növeli termelését, amellyel várhatóan kielégíti a kölcsönző, s így a lakosság igényeit; megoldódik a csecsemőmérleg probléma. /mti/

--

- 6 -

2020
DPO

bb. 8. budapest-hajduszoboszlói üdülőjárat indul

vid kz/mmé/ká/11 la

1969. április 16.

rendszeres budapest-hajduszoboszlói autóbusz üdülőjárat indítására kötött megállapodást a volán utazási irodával a hajdu-bihar megyei idegenforgalmi hivatal. az üdülőjárat minden hétfőn reggel indul budapestről az engels téri autóbusz-pályaudvarról. öt és tizenkétnapos üdülésre szállítja a jelentkezőket. a magánszemélyek hajduszoboszlói üdülését elősegítő vállalkozás előnyös feltételeket nyújt. az ötnapos üdülés - utazási költség, szállás és panzió - 460 forintba a 12 napos pedig 1 039 forintba kerül. a résztvevőket magánháznál helyezik el és fürdőjegyeikről is gondoskodnak. az első járat április 21-én indul budapestről. /mti/

--

- 7 -

2020
DPO

bb. 9. a szovjetunióban épül a legújabb heller-forgó-
légkondenzátor

i tz/tz/1e/11 la

1969. április 16.

az energiagazdálkodási intézet legnagyobb ideai export-
feladata a legújabb heller-forgó-féle légkondenzátor tervezé-
se a Jerevántól körülbelül 80 kilométernyire, az ararát hegyén
1700 méter magasan létesítendő razdani erőmű számára. ez lesz
az első eset, hogy egy három, egyenként 200 megawattos egység-
ből álló erőműnek a hűtését teljes mértékben légkondenzációra
alapozzák.

külföldön - Angliában, Ausztriában, az NDK-ban, az NSZK-
ban és a Szovjetunióban - már működnek magyar légkondenzáto-
rok. a helyi adottságok szinte mindegyiknek a tervezésénél kü-
lönleges problémák elé állították szakembereinket. ez volt a
helyzet most is.

a razdani erőmű ugyanis földrengésveszélyes helyen épül,
így a nagyobb biztonság kedvéért vasbeton torony helyett itt
acélszerkezetű tornyot kell építeni. az első kalkulációk
arra mutattak, hogy ilyen megoldásban a légkondenzátor már nem
lenne versenyképes, de az elektronikus számítógép kiderítette,
hogy az iparterv mérnökeinek egy találmánya révén különö-
sen magas tornyok építéséhez az acélszerkezet még gazdaságosabb
is lehet a vasbetonnál. ezzel egyúttal megnyílt az a lehetősé-
g, hogy a jövőben 600-800 MW teljesítményű hőerőmű hűtését
is egyetlen toronnyal oldják meg.

eredetileg a razdani erőművet vízhűtéssel akarták építe-
ni. azzal, hogy a légkondenzáció mellett döntöttek, óránként
1500 köbméter vizet szabadítottak fel más fontos célokra.

a razdani tapasztalatok alapján az illetékes szovjet mi-
nister elrendelte, hogy ezentúl minden új szovjet erőmű terv-
feladatának jóváhagyásához vagylagos lehetőségként feltétlenül
kell dolgozni egy légkondenzációs változatot is.

a 360 millió forintos beruházási értéket képviselő léte-
sítmény főtervezője az energiagazdálkodási intézet. az ex-
portügyletet a transelektro bonyolítja és részt vesz benne az
iparterv, a Jászberényi hűtőgépgyár, a Kiskunfélegyházi gép-
gyár, valamint a Ganz-Mávg, csupán néhány villamos alkat-
részt, műszert kell külföldről beszerezni./mti/

-. -

- 8 -

8.15/11

ll 8.20

8.20

bb. 10. az országos tanulmányi verseny második fordulója

i vt/j/zs/il la

1969. április 16.

szerdán megkezdődött az országos középiskolai tanulmányi
verseny második /megyei/ fordulója. ezen a napon írták meg
a résztvevők zárthelyi dolgozatukat matematikából, biológiá-
ból, magyar nyelv és irodalomból. csütörtökön kerül sor a fi-
zika és történelem, pénteken a kémia és földrajz, szombaton
pedig a könyvtel-dolgozatok elkészítésére.

egyes tantárgyakból szóbeli meghallgatásra is behívják
a legjobb versenyzőket. az eddigi gyakorlatnak megfelelően
az országos verseny eredményét júniusban hozzák nyilvános-
ságra. a díjakat és a jutalmakat a nyerteseknek, illetve a he-
lyezettnek ünnepélyes külsőségek között adják majd
át./mti/

-. -

bb. 11. tanulmány az 1919-es tatabányai munkástanácsokról

vid fm/ká/il la

1969. április 16.

a tanácsköztársaság jubileuma alkalmából érdekes tanul-
mányt készített ravasz éva muzeológus a tatabányai munkásta-
nácsok sokrétű tevékenységéről. ismerteti, milyen tervszerűen
irányították a termelést a szénmedencében, amely már akkor
is az ország legnagyobb bányatelepülésének számított. első-
leges és legfontosabb feladatuk a termelés fokozása volt,
mert ez a fiatal proletárhatalom számára létkérdést jelentett.
különösen nagy lendületet adott a bányászok munkájának a
budapesti dolgozók kérése. 1919. április 13-án a budapesti
munkásság „vörös-vonatot” küldött tatabányára. a vonat a
tanácsköztársaság vezetőinek, köztük Kun Bélának az üdvöz-
letét és a budapesti munkásság ajándékát - ételmet, ruhákat -
hozta, s cserébe több szénét kértek a tatabányaiaktól. a
szénmedence bányászai 1919. első negyedében 227 700 ton-
na, a második negyedében pedig már 268 800 tonna szénét ter-
meltek. a vezetéshez még nem szokott fizikai munkásokból ál-
ló tanács nemcsak át tudta venni a bányák vezetését, hanem volt
ereje a munkásság életkörülményeinek alapos javítására is. a
bányászok lényeges anyagi juttatásokat kaptak. bevezették a
8 órás munkaidőt, rendszeresítették az évi fizetett szabadsá-
got, és két-három szorosára növelték bérüket.

a tanulmány közli, hogy a tatabányai munkástanácsok mi-
lyen új lakásépítési programot, munkaegészségügyi, közlekedési
és utjavítási terveket dolgoztak ki./mti/

-. -

- 9 -

8.20/11

ll 8.35

9.2

bb. 12. nemzetiségi - népművészeti muzeum Bánkon

vd fm/11 la

1969. április 16.

Nógrád megye tizennégy szlovák-lakta községe nemzetiségi népművészeti hagyományaink megőrzése céljából Bánkon nemzetiségi-népművészeti muzeumot létesítenek. a rétsági járási tanács kezdeményezésére épületet vásárolnak a muzeum céljára, az anyag gyűjtése pedig a környező falvakban Nógrádon, Romhányban, Ósagárdon, Kétdobonyban, Berkényen és szendehelyen - megkezdődött.

A muzeum a járás népművészeti kincseinek gazdag tárháza lesz. teljes öltözékeket, butorokat, edényeket, faragványokat, terítőket, himzett férfi ingmelleket, ritkaságszámba menő kalapokat gyűjtenek itt össze. az épület egyik helyiségét parasztszobának rendezik be, s benne népviseletbe öltöztetett bábukat helyeznek el./mti/

-. -

bb. 13. harkányban rendezik az első országos ifjúsági kempingtalálkozót

vd fm/11 la

1969. április 16.

A Kisz az idén első ízben rendezi meg az országos ifjúsági kempingtalálkozót, amelynek színhelyéül a híres dél-baranyai fürdőhelyet - harkányt - választották. itt tartják ugyanis a 3. magyar camping rallye-t, s ehhez kapcsolódik majd a fiatalok négynapos találkozója. a június 10. - 13. között sorra kerülő ifjúsági rendezvény kettős jellegű lesz: ekkor tartják a munkás-paraszt fiatalok motoros és kerékpáros kempingtalálkozóját, valamint az egyetemisták és főiskolások országos kempingtalálkozóját.

A Kisz körülbelül négyszáz dolgozó és tanuló fiatal vár az újszerű, érdekes rendezvényre. a találkozó programja rendkívül színes, változatos: a kieszesek hangversenyen, filmvetítésen, kiállításon, táboriünnepélyen, sport- és szellemi vetélkedőn vesznek majd részt, kirándulnak Pécsre, megtekintik a siklósi várat és lovagolnak a tenkes-hegyen. nagyszabású ifjúsági bálon megválasztják az 1969. év kemping-szépét. ez évtől kezdődően a Kisz minden nyáron természetesen mindig másutt: hazánk legszebb helyein - megrendezi az országos ifjúsági kempingtalálkozót./mti/

-. -

- 10 -

8.3:/-e

ll 84

bb. 14. sokasodnak a hétvégi nyaralók a holt-tisza partján

vd fm/11 la

1969. április 16.

az üdülőteleppé nyilvánított lakiteleki holt-tisza partján a 80-100 négyszögletes vikendtelkeken sokasodnak a hétvégi nyaralók. az alföld legfiatalabb üdülőtelepét tavaly kezdték építeni. azóta gomba-módra szaporodnak a kis tornácos hétvégi házak. dolgoznak a közművesítésen is. elkészült a holt tiszához vezető bekötőút bevezetik a villanyt és épül a vízmű.

az erdőrészen hétvégi üdülővé alakították át horthy egykori vadászkastélyát, s itt építtetnek nyaralót dolgozók részére a különböző vállalatok. az üdülőtelep közelében megkezdték a strand kialakítását, s csónakutakat jelölnek majd ki a tündérrózsás tavon. távolabb a fehér fűzrel szegélyezett vizpart a horgászok birodalma lesz./mti/

-. -

bb. 15. termel a malomkő-bánya

vd kz/mné/ká/11 la

1969. április 16.

a téli szünet után újra megkezdték a termelést a hegyaljai ásványbánya és őrlőmű sárospataki malomkő bányájában. a több mint 400 éves üzemen századok óta, szinte megszakítás nélkül „vágják”, a hegy kemény kvarcitos kőzetéből a malomköveket. levéltári adatok bizonyítják, hogy a perényiek idejében a „bányagazdák”, már malomkövel törlesztették job-bágy-kötelezettségüket. az évszázados multu bányákban nagyjából még ma is ugyanazokkal a módszerekkel faragják a malomköveket, mint hajdanán. a malomkövet napjainkban a szeged környéki és a csongrádi paprikamalomok, továbbá az ásvány- és festékörülők használják./mti/

-. -

bb. 16. az első külföldi jelentkezés a debreceni virágkarmelvátra

vd fm/11 ká la

1969. április 16.

megkezdődtek a jelentkezések az augusztus 20-án debrecenben megrendezendő országos virágkarmelvátra.

/folyt.köv./

- 11 -

8.30/11

ll 84

ll 84

bb. 16./ az első ... folyt./ 11

eddig tíz hazai vállalat, intézmény és iskola küldte be nevezését a szervező bizottsághoz. külföldről is megérkezett az első jelentkezés: svájci virágkocsija is résztvevője lesz a nagysabású rendezvénynek. a tervek szerint több mint husz virágkocsi színpompás felvonulására kerül sor. ez évben először adják majd ki a „közönség díjat„./mti/

bb. 17. épül az első paneles sertésfiasztató

vid kz/mné/ká/il la

1969. április 16.

harmincmillió forintos költséggel megkezdtek az ország - nyolc évvel ezelőtt épített - termelőszövetkezeti társas hízaldájának rekonstrukcióját kunágótán. a tetemes beruházási költségből többek között 480 anyakoca számára építenek korszerű fiasztatót. ez lesz az ország első nagypanelek-ből összeszerelt sertésfiasztatója. a hőszigetelt panelek nagy előnye, hogy az ólak nyáron hűvösek, télen melegek lesznek. lucernaliszt készítő üzem is épül a rekonstrukció során, megoldják továbbá a telep szennyvizének hasznosítását is: apillangós takarmányok öntözésére használják majd fel. ezzel az előzetes kísérletek tapasztalatai szerint két és félszeresére növelhetők a hozamok./mti/

bb. 18. negyvenmillió forint haszon kohógázból

vid kz/mné/ká/il la

1969. április 16.

két új elektromos gáztisztítót építenek, illetve szerelnek fel az ózdi kohászati üzemekben a nagyolvasztóknál keletkező kohógáz hasznosítására. a különleges készülékek eltávolítják a kohógázból a szennyező anyagokat, s így azt fűtőanyagként használhatják a gyár ipari kemencéiben. az új gáztisztítók működésével, amelyeknek megépítésére, felszerelésére saját erőforrásaiból 70 millió forintot költ a nagyüzem, évente negyven millió forint értékű fűtőenergiát nyernek. a kohógáz tisztítók a tervek szerint 1972-re készülnek el./mti/

8.35/e

8.10

Q-L

- 12 -

bb. 22. kétszáz gyapjutakaró vietnamnak - a nők szolidaritási ünnepe szolnokon

vid il hk

1969. április 16.

az országszerte kibontakozó tavaszi békemozgalom egyik ben-sőséges ünnepét rendezte meg szerdán szolnokon a megyei nőtanács. a vietnami nép iránti szolidaritás jegyében összehívott demonstráción zagyai jános a megyei pártbizottság titkára tájékoztatta a nőmozgalom mintegy kétszáz megyei küldöttét a nemzetközi békeharc aktuális kérdéseiről, méltatta a nők, az anyák szerepét a békéért vívott világméretű mozgalomban. az ünnepségen jelképesen átadták a megye asszonyainak, leányainak ajándékát a szabadságért küzdő hős vietnami nép gyermekeinek. a januárban elindított „készítsünk takarót a vietnami gyermekeknek„ akcióhoz csatlakozva száz takaró elkészítését vállalták és több mint kétszáz kiváló minőségű gyapjutakaró készült el.

a testvéri ajándékot budapestre szállítják és az egész ország ajándékaival együtt juttatják el a nők helsinki világkongresszusára, ahol ünnepélyesen adják majd át a vietnami nép képviselőinek./mti/

--

bb.23. emlékülés szolnokon a tanítók szakszervezete jubileuma alkalmából

vid l hk

1969. április 16.

a tanítók szakszervezete megalakulásának 50. évfordulója alkalmából szerdán megyei emlékülést rendezett szolnokon a ságvári endre művelődési házban a pedagógusok szakszervezete szolnok megyei bizottsága. hack márton a pedagógusok szakszervezete szolnok megyei bizottságának elnöke méltatta a félévszázaddal ezelőtt életrehívott szakszervezeti mozgalom politikai jelentőségét, helyét és szerepét a tanácsköztársaság idején.

az emlékülésen péter ernő a pedagógusok szakszervezetének főtitkára kitüntetések, jutalmakat nyújtott át azoknak a nevelőknek, akik több évtizede tevékenyen részt vesznek és vezető tisztséget töltenek be a szakszervezeti mozgalomban. negyvenegyen a központi vezetőség oklevelét és pénzjutalmat vettek kézhez. kitüntették borbély lajos nyugdíjas jászkiséri tanítót is, aki ötven évvel ezelőtt alapítója és első titkára volt a tanítók szolnok megyei szakszervezetének./mti/

--

- 13 -

11.17/11

11.2.2

WJ

bb. 20. virágzanak a szegedi tulipánfák

vid 11 hk

1969. április 16.

Szeged legszebb dísznövényei, a széchenyi téri tulipánfák a hűvös idő ellenére szerdán teljes virágdiszbe öltöztek. A szubtrópusi cserjék csak két héttel később bontották ki szirmaikat, mint más esztendőben. A négy méter magas mag-nóliák némelyikén több mint 200 nagy virág van. Ezeken a fákön is korábban jelennek meg a virágok, mint a levelek, s most tetőtől talpig rózsaszínben pompáznak. Estéként reflektorokkal világítják meg a virágzó fákat./mti/

--

bb. 21. áprilisban a nemzetiségi szövetségek kongresszusa

t fe/mm/11 hk

1969. április 16.

A nemzetiségi szövetségek küszöbön álló kongresszusairól tájékoztatta szerdán dr. Kóvágyó László, a művelődésügyi minisztérium nemzetiségi osztályának vezetője a sajtó képviselőit. Elmondotta, hogy a négy évenként megrendezésre kerülő kongresszusok célja, hogy a szövetségek számost vessenek tevékenységükről; meghatározzák a soronkövetkező feladataikat, kijelölik azokat a tennivalókat, amelyeknek megvalósítása elősegítheti a hazánkban élő dél-szláv, német, román és szlovák ajkú lakosság még intenzívebb bekapcsolódását a mindennapi életbe, s hozzájáruljon kulturális hagyományainak ápolásához és fejlesztéséhez. Az idei kongresszusoknak egyik fontos napirendi pontja lesz a nemzetiségi szövetségek új alapszabályainak megvitatása, elfogadása.

Elsőként a román nemzetiségi szövetség tartja kongresszusát április 18-án és 19-én gyulán. A dél-szláv, a német és a szlovák nemzetiségi szövetségek kongresszusainak színhelye a hónap utolsó napjaiban budapesti lesz./mti/

--

10.53/11

- 14 -

11/7

11/7

bb. 19. épületek könnyűszerkezetekből évente másfél millió négyzetméternyi területen - ankét az új építésmódról

t sb/mm/11 hk

1969. április 16.

Az építésügyi és városfejlesztési minisztériumban szerdán a vegyipar, a kohászat, a mezőgazdaság és az építésügy szakemberei ankéton vitatták meg egy új építési eljárást, a könnyű épületszerkezetes építésmód hazai kibontakoztatásának a feladatait. Szatmári László, az évműszaki fejlesztési főosztályának vezetője tartott vitaindító előadást az új építési módszerről. Hangsúlyozta: ennek az eljárásnak elterjesztése éppen olyan fontos érdeke a népgazdaságnak, mint az ország hálózati hálózatának kiépítése. A megvalósításhoz azonban sokkal szélesebb társadalmi összefogás szükséges, mert a könnyű épületszerkezeteket több iparág gyárthatja, hiszen készülhet könnyű elem, vékony acéllemezből, alumíniumból, fából és műanyagból egyaránt. A „nehely-könnnyű”, elemekből épített házak súlya 80.-90 százalékkal kisebb mint a hagyományos épülete. Így az anyagok szállítási költségei, az épület alapozására fordított kiadások is lényegesen csökkennek.

A könnyű épületelemek legnagyobb előnye az, hogy rendkívül gyorsan összerakhatók, két-három hét alatt szerelhetnek össze egy 1000 négyzetméter alapterületű földszintes épületet. Ez a gyorsaság, felelteti, azt is, hogy egyelőre a könnyűszerkezet drágább a hagyományosnál. Az esetek nagy részében ugyanis megéri a beruházónak, hogy jóval hamarabb átveheti a sürgős létesítményt. Üzemeknél fontos körülmény lehet az is, hogy az elavult berendezések kicserélésekor a könnyű szerkezetes épület bővítése és áthelyezése viszonylag egyszerű feladat. Az új építésmód első sorban földszintes üzemcsarnokok, kereskedelmi, mezőgazdasági és raktározási épületek munkálatainak meggyorsításában célszerű.

A számítások szerint 1970-től évente összesen másfél millió négyzetméter alapterületű könnyűszerkezetes épület létesítése szükséges. Jelenleg az észak-magyarországi vegyiművek, az országos szakipari vállalat, a bábolnai állami gazdaság és az erdőért készít könnyűpaneleket, de termelésük még messze elmarad az indokolt tartott kapacitástól. A jelentős gyártó bázisok kialakítására most kerül sor. Így tárgyalások, vizsgálatok folynak arról, hogy olasz, angol, német, csehszlovák, vagy lengyel könnyűszerkezetek gyártási licencét megvásárolja Magyarország, s verseny-tárgyalások alapján átadja a legkedvezőbb ajánlattal jelentkező hazai vállalatoknak. A nagyipari jellegű építés fontos módszere a könnyűszerkezetes eljárás, ezért jelenlegi helyzetéről és a területről az évm előterjesztést visz majd a kormány elé, javasolja, hogy ennek az új módszernek széleskörű elterjesztését a népgazdaság központi fejlesztési programjának nyilvánítsa./mti/

--

9.50/11

- 15 -

12 2-2

11/7

bb. 24. koszorúzás ötvös loránd siremlékénél

t ms/mm/11 hk

1969. április 16.

a magyar tudományos élet képviselői szerdán halálának 50. évfordulója alkalmából megkoszorúzták ötvös loránd siremlékét a kerepesi temetőben. a kegyeletes ünnepségen egyed lászló akadémiai levelező tag, az ötvös loránd tudomány egyetem természettudományi karának dékánja méltatta ötvös lorándot, a tudóst és az embert, aki a fizika nagyjai között írta be nevét a tudomány történetébe.

a magyar tudományos akadémia nevében ligeti lajos alelnök és erdey-gruz tiber főtitkár, az ötvös loránd tudományegyetem részéről királyi tiber rektorhelyettes és egyed lászló dékán, az ötvös loránd fizikai társulat képviselőjében szigetgyörgy akadémikus, elnök és sas elemér főtitkárhelyettes, a bolyai jános matematikai társulat nevében alexits györgy és rédei lászló akadémikus, tiszteletbeli elnök, a magyar állami ötvös loránd geofizikai intézet nevében müller páál igazgató és morvai lászló párttitkár, a magyar geofizikusok egyesülete nevében bese vilmos elnök és renner jános alelnök, az ötvös józsef kollégium képviselőjében toth gábor igazgató és doba lászló, a diákbizottság titkára, végül a szabó józsef geológiai technikum tanárainak és diákjainak megemlékezéseként józsa lászló helyezte el koszorút a siremléken.
/mti/

..

bb. 26. gyorsul az építőipar műszaki fejlesztése

1 sb/tr/1e 11 hk

1969. április 16.

az építésiügy és városfejlesztési minisztérium eddig évente általában 40 millió forintot költött építési kísérletekre. az idén megváltoztatta a kísérleti építkezések pénzügyi mechanizmusát. társul a beruházókkal, vagy a felhasználókkal egy-egy létesítmény megépítésére, s így a költségek egy része megterhül, amelyet további kísérletre, műszaki fejlesztésre fordíthat. az új megoldással ebben az évben már 40 helyett 50 millió forintot költhetnek építési kísérletekre. ez a tízmilliós többlet öt-hat kísérleti épületet jelent. az idei évre 33 különféle kísérleti létesítmény építését, s ezenkívül 36féle új épületszerkezet, szerelvény és épületgépészeti berendezés kipróbálását, minősítését irányozták elő.

a kísérletek legnagyobb része a lakóházépítés fejlesztését segíti. a budafoki kísérleti lakótelepen egy 60 lakásos ház falait új módszerrel, külföldről hozatott alagutzszerű segítésével betonozzák. a kohóhabsalak-blokkos lakóházak homlokzatát loggiákkal, erkélyekkel teszik változatosabbá, tagoltabbá.

/folyt.köv./
112.00/11

- 16 -

123ef

WA

bb. 26./ gyorsul az építőipar ... folyt./ 11

megkezdtek a lakótelepi családiházak építését is. e lakásokban próbálják ki a saját-ház-építők részére tervezett új etázs-fűtési berendezéseket. kísérlet a házsorok telepítési formája is, amely szerint a saját kert helyett közös parkot építenek.

érdakes kísérletre készülnek békéscsabán, ahol ez év közepére berendezik a téglagyár új panelgyártó üzemét. az új részleg különleges téglaelemekből gyárt majd lakóházpaneleket, amelyeket nem kell vakolni. ezenkívül számos ipari, mezőgazdasági és kereskedelmi épületet emelnek újfajta váz- és faelemekből./mti/

..

bb. 25. nagy a kereslet az export minőségű hizómarhák iránt

1 jf/tm/1e/11 hk

1969. április 16.

a vidékről érkező jelentések szerint az elmúlt hetekben tovább csökkent a gazdaságokban az a hizómarha állomány, amelyet korábban nem tudtak átvenni az állatforgalmi és husipari tröszt vállalatok. a mezőgazdasági üzemekben már csak mindössze 5 500-at tartanak számon, abból a százezer darabos állományból, amelynek értékesítése még tavalyról huzódott át. ugyanakkor azonban az első negyedévben lejárt 104 000 darabos szerződésből 58 000-et csak a második negyedévben tudnak átvenni. a helyzet várhatóan áprilisban és májusban jelentősen megjavul és a jelek szerint a félév végéig felvásárolják a még kintlevő leszerződött állomány nagy többségét.

egyes megyékben máris rendeződött a felvásárlási helyzet. heves megyében például nincs lemaradás, de szolnok, baranya és tolna megyében is csökkent a felvásárlásra váró állomány. ezzel szemben különösen békés, szabotca-szatmár és fejér megyében még mindig több ezer állat vár elszállításra. most azok a gazdaságok vannak előnyben, amelyek export minőségű állatokkal rendelkeznek, ezeket ugyanis minden mennyiségben át tudják venni az állatforgalmi vállalatok. április második felében a tröszt naponta akár hat-hétezer hizómarhát tud külföldre szállítani.

/folyt.köv./

- 17 -

12.03/11

123ef

WA

bb. 25. / nagy a kereslet ... folyt. / 11

a felvásárló vállalatok és az állattenyésztési felügyeleti szervek bács-kiskun, pest, nógrád, zala, békés és csongrád megyében ismételten felülvizsgálták a leszerződött szarvasmarha-állományt, hogy a tenyésztésre alkalmas egyedeket különválaszthassák. a mezőgazdasági nagyüzemek, illetve a háztáji gazdaságok vemhes üsző igényeit ugyanis nem tudják kielégíteni. bács-kiskun megyében például a 2400 darabos igényre csak 1300 a szerződéses fedezet. az állami gazdaságok hizóba állított üszőállományát is felméri, és a tenyésztésre alkalmas egyedek megvásárlására hívják fel a termelősövetkezetek figyelmét. a megnövekedett keresletet a tröszt felvásárlási osztályán azzal magyarázzák, hogy a gazdaságok még az idén hozzá akarnak jutni a leletett üszők után járó 4500 forintos állami támogatáshoz és ezért még az első félévben meg akarják vásárolni az állatokat. /mti/

bb. 27. fél évszázad egy munkahelyen

vid kz/11 hk

1969. április 16.

fél évszázados - pontosabban 48 évi szolgálat után elbucszott a kenderfonó és szövőipari vállalat ujszegedi gyáratól és munkatársaitól kiss józsef, a felvetőüzem vezetője. az életéből négyötöd részt töltött munkában: 12 éves korában lépett be először a gyár kapuján, s azóta megszakítás nélkül ott dolgozott. gyermekként anyagmozgatással bízták meg, majd szakmunkássá képezte magát. a harmincas években részt vett a kendergyári munkások sztrájkmozgalmában. a fel szabadulás után az elsők között lépett a kommunista pártba, részt vett a lerombolt gyár újjáépítésében, a fasiszták által a tiszába sülyesztett szövőgépek kimentésében. végül vezetője lett annak a gyárreszlegnek, ahol anyagmozgató gyerekként kezdte a munkát.

apja is a gyárban dolgozott, mint kötélverő munkás, rövidesen pedig leánya lép a kendergyári - kiss-dinasztia-, örökébe. /mti/

13.04/11

13 sz

uf

bb. 28. időjárásjelentés

tm/11

1969. április 16.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán 13 órakor:

hűvös szeles idő

közép-európa fölött a grönlandról érkezett hideg hullám elvonulása után szerda éjjel gyors melegedés kezdődött a magasabb légrétegekben, amit a felhőzet hirtelen megnövekedése, esők és élénk szél kísért. mivel a szárazföldünkre vonuló légtömegek elsősorban az atlanti óceán hidegebb részéről származnak, így az említett enyhülést máris újabb hőmérséklet-csökkenés váltotta fel. valószínű, hogy csütörtökön napközben a kárpát térség a viszonylag hűvös északnyugati áramlás hatása alatt marad, változókonny, szeles idővel. hazánkban kedden a tiszántúlon erősen felhős volt az ég, egy-két helyen kisebb eső esett. máshol derült, napos, száraz idő alakult ki. észak-nyugat felől éjszaka felhősödés, és eső kezdődött, ami szerda reggel 7 óráig a dunántul északi felében egy-két millimétert meg nem haladó esőket hozott. a hőmérséklet kedden napközben általában 10-15 fokig emelkedett, csupán a tiszta legfelső szakaszán maradt 10 fok alatt. az éjszakai lehűlés, a felhőzet megnövekedése miatt a dunántúlon 0-5 fok között alakult ki a keleti országrészben a tiszta vonalig 0, plusz 4, ettől keletre 0, mínusz 4 fokig hűlt le a levegő. délelőtti szórványos záporokkal, megerősödő széllel átvonuló időjárási front miatt a hőmérséklet 11 órakor 6-14 fok között volt.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 9.3 fok volt, 2.6 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 10 fok, a tenger-szintre átszámított légnyomás 757 milliméter, gyengén emelkedik.

várható időjárás csütörtök estig: felhőátvonulások, szórványosan előforduló esőkkel. élénk, helyenként erős északnyugati szél. az átlaghoz képest hűvös marad az idő, de az éjszakai fagyok megszűnnek. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1-6, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 10-15 fok között.

a duna vízállása ma reggel 350 centiméter. /mti/

- 19 -

13.17/11

13 sz

uf

bb. 29. üzletkötések az orvosi műszerek egri kiállításán
vid kz/mné/11 hk 1969. április 16.

Üzletkötésekkel zárult szerdán Egerben az egészségügyi minisztérium orvosi műszerügyi intézete és a heves megyei tanács által rendezett orvosi műszer- és készülék kiállítás. a heves megyei beruházási vállalat több mint 3 millió forint értékű különböző műszert és berendezést vásárolt. a megyei tanács végrehajtó bizottsága soronkívül 100 000 forintot szavazott meg a megye kórházainak korszerűsítésére, illetve egyes bemutatott műszerek megvásárlására. több gyártócég úgy döntött, hogy néhány műszer prototípusát az egri kórházban helyezel gyakorlati kipróbálásra. a nagy sikerű bemutatót több mint 1 000 szakember tekintette meg.
/mti/

bb. 30. hóvirágözön az áprilisi bükkben
vid kz/mné/11 hk 1969. április 16.

az idei szeszélyes időjárás sok furcsaságot produkált a bükkben. a tavasz „üdvözlésére”, már márciusban szirmot bontottak az első hóvirágok, a későbbi hóesés azonban - elsősorban az északi fekvésű völgyekben és hegyoldalakon - befagyasztotta, azokat, most - április közepén - nyitlak ki ismét a normális időjárás esetén ezeken a területeken mindig elsőként „jelentkező”, hóvirágok. valóságos fehér virágözönbe öltöztették az egyébként még kopár erdőt. az idős emberek sem emlékeznek ilyen esetre, amikor áprilisban ennyi hóvirág lett volna a bükkben. az ibolya még „szerénykedik”, csak a déli lankákon bontott szirmot. meglepő módon dacol viszont a szeszélyes időjárással, s lényegében eredeti „menetrendjének”, megfelelő időpontban kinyílt a hölgyestike, a szurdokerdőkben pedig a tárnics./mti/

13.20/11
13⁴²

VB

bb. 31. a magyar-szovjet kereskedelmi kapcsolatok fejlesztésének távlatai - dr. biró józsef miniszter nyilatkozata

1 sz/1e/11 bs

1969. április 16.

a magyar távirati iroda belföldi szerkesztősége azzal a kérelemmel fordult dr. biró józsef külkereskedelmi miniszterhez, hogy nyilatkozzék a magyar-szovjet kereskedelmi kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeiről, az elképzelésekről.

e kérdésekről egyre gyakoribbak a különböző fórumokon; a vállalatok között és a legmagasabb szintű hivatalos körökben folytatott - tárgyalások megkezdődtek és egyre szélesebb körűek az 1971-75. -ös tervidőszak árucsereforgalmának konzultációs tárgyalásai. e konzultációkon egyrészt ágazati szinten, az illetékes minisztériumok, másrészt a két ország tervhivatalai igyekeznek egyeztetni a távlati együttműködésre vonatkozó elképzeléseiket. tekintettel arra, hogy e tárgyalások még korántsem zárultak le, ez idő szerint csak néhány elképzelést körvonalazhatunk. ezek vizsgálatánál mindenekelőtt figyelembe kell vennünk, milyen alapokról indulhatunk ki, hogyan alakultak, fejlődtek eddigi gazdasági kapcsolataink a szovjetunióval, legfontosabb kereskedelmi partnerünkkel.

a magyar-szovjet gazdasági kapcsolatok alakulása a felszabadulás óta eltelt csaknem két és fél évtized alatt meghatározója volt a magyar-szovjet gazdasági kapcsolatok alakulása a felszabadulás óta eltelt csaknem két és fél évtized alatt meghatározója volt a magyar népgazdaság fejlődésének. a szovjetunió részaránya a magyar külkereskedelemben mintegy 40 százalékos és a szovjetunióba irányuló export révén realizálódik országunk nemzeti jövedelmének csaknem 15 százaléka. hazánkban, mint nyersanyagban szegény országnak, rendkívül fontos a szovjetunióból származó sokféle nyersanyag, késztermékeinknek pedig fontos elhelyezési területe a nagyarányú szovjet felvevőpiac.

a szovjetunió biztosítja számunkra az ország gazdasági vérkeringésének zavartalan fenntartásához szükséges nyersanyagok teljes importjának megközelítően 50 százalékát. az importált nyersolaj termékek 92 százaléka, a nyersolaj 85, a vasérc 95, a nyersvas 97, a foszformütrágya 91, a villamosenergia 76, a fafélésegek 73, a kokszt és a gyapot 50-50 százaléka származik a szovjetunióból tekintettel arra, hogy az ipari termelés minden egy százalékos növelése a nyersanyagimport 1,2 százalékos növelését teszi szükségessé, a következő tervidőszakban is messzemenően számítunk a szovjetunióból származó nyersanyagok növekvő importjára.

/folyt.köv./
14.24/11

- 21 -

VB
16.12.11

bb. 31./ dr. biró józsef ... 1. folyt./ 11

várhatóan a szovjetunió az 1971-75. években is teljes mértékben kielégíti vaskohászatunk alapanyag szükségletét. előre láthatólag 1975-ben 1,8 - 2 millió tonna vasércet kapunk a szovjetunióból és ez a mennyiség - az egyébként nem jelentős hazai termeléssel együtt -, kielégíti a kohászat teljes igényét. a külkereskedelem éppen a közelmúltban vizsgálta meg a hazai vasérctermelés fokozásának és más importforrások bekapcsolásának a lehetőségét. a vizsgálatokból kitűnt, hogy a legelőnyösebb beszerzési piac a szovjetunió; a hazai vasércből előállított 1 tonna acél-nyersvas közvetlen anyagköltsége kétszer nagyobb mint a szovjet vasércből nyert acélé és a szovjet nyersanyagnál jóval drágábbnak bizonyul a jugoszláv és az indiai nyersanyag is.

az ország alapanyag- és fűtőanyagellátása érdekében a szovjetunió kész nagymértékben növelni a kőolajszállításokat. ebben az évben 3,6 millió tonna nyersolaj érkezik a szovjetunióból, 1975-ben pedig 6,5 millió tonna. előre láthatólag 1970-ben megkezdődik és 1973-ban befejeződik a barátság kőolajvezeték második szakaszának az építése, amellyel lehetővé válik évente 10 millió tonna nyersolaj szállítása. a távvezeték építéséhez 52 millió rubel értékű áru szállításával járulunk hozzá. a barátság 2. kőolajvezetékkel párhuzamosan kiépült a földgázimporthoz szükséges vezeték is. a szovjetunió ugyanis kész 1975-ben - és addig is fokozatosan növekvő mennyiségben - 1 milliárd köbméter földgázt és 4-6 milliárd kw/ó villamosenergiát szállítani. ez egyébként azt jelentené, hogy az energiahordozók behozatala a szovjetunióból csaknem megkétszereződik. ezenkívül természetesen még sok olyan egyéb nyersanyag, segédanyagra van szükségünk, amelyekben a szovjetunió bővelkedik, de az ottani fokozódó felhasználásnak természeti kincsek kitermelésének ütemét figyelembevéve már a szovjetuniónak is problémát okoz más országok és így köztük hazánk ellátása, és ezekkel a gondokkal természetesen nekünk is számolnunk kell.

az új gazdasági mechanizmus körülményei között méginkább bebizonyosodott, hogy hazánk számára a szovjetunió rendkívül fontos felvevőpiac.

/folyt. köv./
14.37/11

1600 Dny

UA

- 22 -

bb. 31./ dr. biró józsef ... 2. folyt./ 11

a vállalatok ugyanis 1968-ban minden kötelező tervutasítás nélkül is többet exportáltak a szovjetunióba, mint korábban. és jelenleg is éles verseny folyik a szovjet megrendelések elnyeréséért. a szovjet piacból adódó előnyök egyre jobban érzékelhetők nemcsak népgazdasági, hanem vállalati szinten is. a közgazdasági tényezők egész sora - mint például az árak, a nagyszorozatu megrendelések a hosszulejáratu szerződésekkel egy-egy gyár számottevő kapacitásának hosszutávu lekötése, ennek folytán a termelés biztonsága, a műszaki együttműködésből adódó előnyök - mind arra ösztönzik a vállalatokat, hogy megtartsák vagy megszerezzék termékeik számára a szovjet piacot, és ott korszerűbb gyártmányokkal jelentkezzenek. nem árulok el titkot, ha elmondom, hogy sok tőkés cég irigylő vállalatainkat azért, hogy egy piacon tudnak eladni jelenleg évente 2 000 autóbust és 1975-ben már 7 000-et, továbbá 500 liftet, csaknem 40 millió rubel értékű élelmiszeripari berendezést, több mint 6 millió pár cipőt, vagy a 120 ezer tonna zöldségkonzervet. annak ellenére, hogy a magyar szállítások volumene a szovjet piac méreteihez képest elenyésző, egyes termékek részaránya a szovjet importban mégis figyelemre méltó. 1967-ig a szovjet külkereskedelem csak magyarországról vásárolt autóbust és motorvonatot. a gyógyszerimportjának 50 százaléka a pamutszövet vásárlásoknak 25 százaléka, a bőrcipő importjának 14 százaléka származott magyarországról. az a szándékunk, hogy a termékek részarányát a magyar exportban ne csak megtartsuk, hanem - amennyiben lehetséges - még növeljük is.

külön figyelmet érdemel a magyar-szovjet árucserforgalomban a gépek kölcsönös szállítása. 1959 óta 44 nagyberendezéshez kaptunk a szovjetunióból teljes gyárberendezést. egy bizottság éppen a közelmúltban mérte fel, hogyan működnek a szovjetunióból vásárolt berendezések és megállapították, hogy azok messzemenően felülmúlják a várakozásokat, például a garántálnál nagyobb teljesítménnyel dolgoznak. úgy számítjuk, hogy a jövőben is mindazokat a berendezéseket, amelyek szállítására a szovjet fél vállalkozik, onnan szerezzük be. a nagyberendezéseken túlmenően azonban mégis sok gondot okoz a gépimport fokozása. a helyzet ugyanis az, hogy a gépek és berendezések jelenleg a magyar exportban jóval nagyobb teret kapnak, mint az importban és joggal vetődik fel szovjet partnereink körében az a kívánság, hogy a forgalom kiegyenlítettebb legyen.

/folyt. köv./
14.45/11

1615 Dny

UA

- 23 -

bb. 31./ dr. biró józsef ...3. folyt./ 11

egyben a szovjetunióba irányuló magyar gépexport fokozhatóságának is alapvető feltétele az import növelése. éppen ezért szükségesnek tartjuk, hogy az érdekeltek már a beruházások gondolatának felmerülésekor piackutatást végezzenek a szovjetunióban, mert számos példa bizonyítja, hogy a legfejlettebb technológiát képviselő gépek kedvezőbb feltételekkel szerezhetők be a szovjetunióból, mint más piacokról. szükségesnek bizonyul az is, hogy a magyar gépipar megvizsgálja termelésének szerkezetét és elhagyja olyan cikkek gyártását, amelyek gazdaságosabban vásárolhatók meg a szovjetunióban.

az újabb hosszulejáratu árucsereforgalmi megállapodás előkészítése során alapvető jelentőségű a két ország közötti gazdasági, műszaki, tudományos együttműködés fokozása, a munkamegosztás kiszélesítése, az árucsereforgalom további növelésének feltételeit a műszaki-tudományos együttműködés, a kutatás és a termelés eddigieknél intenzívebb összekapcsolásában kell keresni. a gyártásszakosítások kivül szükségesnek bizonyul nemzetközi kooperációk kialakítása egyes géprészek, részegységek, alkatrészek, továbbá komplett berendezések gépcsoportjainak gyártásánál is. olyan kooperációk széleskörű megvalósítására kell gondolnunk, mint például a fiatlipusú autók gyártásánál egy-egy részegység nagyszorozatu szállítása, amelyre vállalatunk a közelmúltban kötöttek szerződést.

meggyőződésem, hogy a magyar-szovjet gazdasági, kereskedelmi kapcsolatok továbbfejlesztését nagymértékben elősegíti a szocialista országok szorosabb együttműködése, integrációja. az együttműködés gyakorlati továbbfejlesztésének szükségességét tekintve nézeteink azonosak szovjet partnereinkkel. ami pedig a módokat illeti, meggyőződésem, hogy meg fogjuk találni azokat a variánsokat, amelyek gazdasági kapcsolataink további, az eddigieknél is fokozottabb mértékű kiszélesítéséhez, bővüléséhez vezetnek. ebben nem jelent akadályt az új gazdasági mechanizmus megvalósításának eltérő fokozata sem. bizonyos vagok abban, hogy a következő tervidőszakban is folytatódhat a magyar-szovjet kereskedelmi kapcsolatok dinamikus fejlődése, s ez nagymértékben elősegíti a magyar gazdaságpolitika céljainak elérését./mti/

14.53/11

10.50 Dm

uf

- 24 -

bb 31. a győr-sopronmegyei 11. munkásifjúsági parlament ülése
vid/fm bh hk 1969. április 16.

a kisz győr-sopron megyei bizottsága szerdán a győri ifjúsági házban rendezte meg a második megyei munkásifjúsági parlament tanácskozását. kollár tibornak, a kisz központi bizottsága tagjának, a megyei kisz-bizottság titkárának megnyitója után a győr-sopron megyei üzenek, intézmények fiataljainak 150 képviselője három szekcióban vitatta meg a kisz központi bizottságának december 28-1 ülésén a munkásifjúság helyzetéről és a kisz tevékenységéről hozott határozatát. /mti/

--

bb. 33. tallinni vendégek szolnok megyében

vid/fm bh bs

1969. április 16.

az észtszszk fővárosából, tallinnból - szolnok megye testvérvárosából - harmincöt tagu turistacsoport vendégeskedik négy napig szolnok megyében. megismerkednek szolnok nevezettségével, felkeresnek több ipari üzemet, intézményt, iskolát. szerdán a vörös csillag filmszínházban megnézték a szolnokról készült filmeket, látogatást tettek a város új lakónegyedeiben, a tallinni közrétben, a tiszaligetben, a damjanich muzeumban pedig megtekintették a tanácsköztársaság jubileuma alkalmából megrendezett kiállítást./mti/

--

bb 34. betonvasat, fát loptak

vid/fm bh bs

1969. április 16.

galambos ferenc 41 éves diósgyőri fuvaros és két társa az egyik szórakozóhelyen elhatározták, hogy közös ismerősük részére betonvasat szereznek az építkezéshez. a szórakozóhelyről hazafelé menve észrevették, hogy a kőzetbükki erdőgazdaság majláthi műszaki telepén a kerítés közelében gömbvasakat tárolnak. a kerítésen átmásztak s a telepről tizenhat darab gömbvasat galambos fogatával elvittek és ismerősüknek eladták. több alkalommal pedig köpüsvölgyi erdőből tölgy- és gyertyánfákat vágtak ki s azokat az egyik tüzelőkereskedőnél értékesítették. így mintegy 2.400 forint kárt okoztak.

a miskolci járásbírósg galambos ferencet visszaesőként elkövetett, társadalmi tulajdoni károsító lopásért két évi és két hónapi szabadságvesztésre ítélte és kármegfizetésére kötelezte. két társát - tekintettel büntetlen előéletükre - bércsökkentéssel járó hat-tíz hónapi javító-nevelő munkára ítélték. mti/

--

1525bh

10.50 Dm

uf

- 25 -

bb. 35. élelmiszertermelő üzemekké válnak a baranyai közös gazdaságok - elnökök parlamentje pécssett

vid-kz/gy/bs

1969. április 16.

az mszmp baranya megyei bizottságának kezdeményezésére a megyei tanács, valamint a mohácsi és a pécsi tsz-szövetség szerdán első ízben rendezte meg a megye termelőszövetkezeti elnökeinek parlamentjét pécssett. a jövőben minden tavasszal - az előző évi zárszámadás és a következő évi terv elkészítése közötti időszakban - tanácskoznak majd a közös gazdaságok vezetői. a volt megyeháza dísztermében tartott elnöki parlamenten több mint száz termelőszövetkezet vezetője vett részt, s ott voltak a pártbizottságok, a tanácsok és a vállalatok képviselői is. a tanácskozásnak az adott különös aktualitást, hogy ez alkalommal értékelték az új gazdasági mechanizmus első évének, első zárszámadásának tapasztalatait a megye mezőgazdasági üzemében.

amint földvári jános, a megyei tanács vb elnökhelyettese vitaindító előadásában ismertette: a baranyai közös gazdaságok termelési értéke 1968-ban két és félmilliárd forint volt, félmilliárddal több, mint az előző évben. az évszázad aszálya ellenére búzából 17,1 mázsa, kukoricából pedig 19,8 mázsa termelt holdanként, s először fordult elő, hogy a nagyüzemi terület terméshozama felülmulta a háztáji földön termelt kukorica átlagát. emelkedett az állattenyésztés színvonala és nőtt az értékesített állati termékek mennyisége is. jelenleg mintegy háromszáz kiegészítő üzemet működtetnek a közös gazdaságok és ezek 460 millió forint értékű terméket állítottak elő, illetve szolgáltatást nyújtottak. mindezek ellenére sem a munka termelékenységét, sem az eszközök hatékonyságát nem sikerült kellőképpen fokozni. az állam által nyújtott ösztönzők ellenére tovább csökkent a tehénállomány: körülbelül ezerral kevesebb állat ad most tejet, mint egy évvel ezelőtt. különösen aggasztó, hogy a közös tehénállomány is csökkent, ahelyett, hogy nagyobb szaporulattal ellensúlyozták volna a háztáji állomány csökkenését.

baranya az ország egyik legfontosabb árukibocsátó megyéje: sokkal több élelmiszert termel és értékesít, mint amennyi a területéhez képest arányos volna. az elnöki parlament ennek megfelelően állást foglalt amellett, hogy a termelőszövetkezetek a jövőben még inkább élelmiszertermelő üzemekké váljanak. ezért az ideai terveiket már úgy állítják össze és olyan intézkedéseket tesznek, hogy fokozzák a fogyasztásra alkalmas végtermékek arányát, mennyiségét./mti/

..

16.40/gy

- 26 -

WA

bb.36. csökken a kiskunság juh-állománya

vid-kz/mné/gy/bs

1969. április 16.

csökken a kiskunság juh-állománya, állapították a bács megyei juhtenyésztő szakembereinek szerdán kunszentmiklóson megrendezett tanácskozásán. egyre több gazdaság foglalkozik azzal a gondolattal, hogy részben, vagy egészében felszámolja ezt az üzemet. az okokat elemezve a szakemberek mindenképp a korszerűtlen és elavult tartási viszonyokra mutattak rá. ezek miatt képtelenek a gazdaságok a juhok többhasznosságát megfelelőképpen kamatoztatni. a juh-hodályok elavult rendszerűek, az állattenyésztésnek ebben az ágában még ugyiszólván semmilyen teret nem kapott a gépesítés. kézzel nyírják, s a régi módon fejk a juhokat. állást foglaltak a tanácskozás résztvevői a nagyobb gyapju- és hushozamu szovjet, francia és angol fajták elterjesztése mellett./mti/

..

bb. 37. tizezer személyes szabadstrand a pécsi tavon

vid-kz/mné/gy/bs

1969. április 16.

tizezer személyes szabadstrand készült el a mecsek legnagyobb mesterséges taván, a pécsi tavon. a tó mintegy 25 000 négyzetméter vízfelületű részén teremtetek igen kellemes fürdőzési lehetőséget, hogy még vonzóbbá tegyék az üdülőtelepet. rendezik a telep ivóvízellátását, a nyárra megnyílik egy 130 személyes étterem, amelyet télen a környező kis hegyfalvak lakói használnak majd kulturális célokra. a kedvező üdülési lehetőséget mind több üzem és intézmény használja, elsőként a megyei tanács, valamint az érc- és szénbányák épített nyaralót dolgozóinak./mti/

..

bb. 39. készül a fokhagymaolaj

vid-kz/mné/gy/bs

1969. április 16.

fokhagymaolaj készítését kezdte meg szerdán a daránypusztai állami gazdaság. egyrésze ételízesítőként kerül forgalomba, másrészt pedig a gyógyszeripar használja fel. a gazdaság már hosszú idő óta, s mintegy 2 000 holdon foglalkozik illóolaj és gyógynövény termelésével. e növények kivonatának többségét exportálják. a fokhagymaolaj iránti kereslet, illetve gyártásának megkezdése lehetőséget ad az illóolaj lepárlási holtidény gazdaságos kihasználására./mti/

..

15.40/gy

- 28 -

16.20/Dny

WB

bb 43. vizimalom-kiállítás pécsváradon

vid/kz bh bs

1969. április 16.

a pécs-baranyai műszaki propaganda hónap keretében érdekes ipartörténeti bemutató nyílt szerdán pécsváradon. a művelődési ház honismereti és várbaráti köre csaknem egy évig gyűjti a nagymultú pécsvárad vizimolnárság történetének adatait. a kör tagjai végiglátogatták a községben ma is látható mintegy husz vizimalom néhány idős mesterét. összegyűjtötték a molnárság gazdag hagyományait, fényképeket, „lettárt”, készítették a még meglévő, többségükben sajnos omladozó építményekről, felszerelésekről. az értékes dokumentumokból a művelődési házban kiállítást rendeztek. a község határában teljes felszereléssel épségben megmaradt az ugynevezett mayermalom, az 1903-ban berendezett vizikerék-meghajtású kis üzemet a honismereti kör tagjai, mayer pál molnár szakmai irányításával kiállítászerűen mutatják be a közönségnek április 30-ig. /mti/

bb 44. két bolgár vegyi üzemmel köt együttműködési szerződést a peremartoni ipari robbanóanyaggyár

vid/kz bh bs

1969 április 16.

szerdán bulgáriába utazott szabó gellért, a peremartoni ipari robbanóanyaggyár igazgatója. együttműködési szerződést ír alá a szófiai robbanóanyaggyárral és a dimitrovgradi műtrágyaüzemmel. a többéves baráti kapcsolat bővül ezzel hivatalos szakmai együttműködéssé. a megegyezés értelmében ugyanis mindkét bolgár üzemmel közös kutató munkát végeznek, rendszeresen kicserélik a műtrágyatartással és az ipari robbanóanyaggyártással kapcsolatos tapasztalataikat sőt ezen túl a bolgár üzemekből nagyobb mennyiségű vegyi anyagot is vásárolnak. /mti/

bb 47. a budapesti közlekedési vállalat

j je bh bs

1969. április 16.

közlí, hogy április 21-től - ideiglenesen - a xiv. kerület kacsóh pongrác uti építkezések miatt az 1-es jelzésű autóbuszok a kacsóh pongrác uton, hungária köruton, erzsébet királyné uton, május 1. uton, majd ismét a kacsóh pongrác uton át közlekednek. ezzel egyidejűleg a hungária köruton, az erzsébet királyné ut keresztezése előtt új végállomás létesül. felkéri a budapesti közlekedési vállalat a rákospalota felől érkező átszállni kívánó utasokat, hogy az erzsébet királyné uti aluljárón át közelítsék meg az új autóbusz-végállomást. /mti/

16. 15/gy

- 28 -

16. 30. Dny

WR

bb. 42. befejeződött a koratavasziak vetése fejér megyében

vid-kz/mmé/gy/bs

1969. április 16.

szerdán fejér megye valamennyi állami és szövetkezeti gazdaságában befejeződött a koratavasziak vetése. a borsó, a lucerna, a cukorrépa, a tavaszi árpa és kevés kivétellel a burgonya is mindenütt a földben van. ahol a talaj hőmérséklete megengedi, ott hozzáfogtak a kukorica vetéséhez. az állami gazdaságokban összesen 30 000, a szövetkezeti gazdaságokban és a háztájiban pedig együttesen 130 000 holdon termelik az idén ezt a fontos takarmánynövényt. a talajokat mindenütt előkészítették, s így ha az időjárás kedvező marad, az állami gazdaságok két hét alatt, a termelőszövetkezetek pedig három hét alatt végeznek a kukorica vetésével is. /mti/

bb. 40. többszörösen megterülnek az állattenyésztési kutatások - az állattenyésztési kutató intézet sajtótájékoztatója

t jf/tr/le/gy/bs

1969. április 16.

keserű jános, az állattenyésztési kutató intézet igazgatója szerdán a mém-ben sajtótájékoztatót tartott a hazai állattenyésztési kutatás helyzetéről és a fejlesztés főbb irányairól. elmondta, hogy a különféle témákkal két kutatóintézetben, két egyetemen, három főiskolán és két felsőfokú mezőgazdasági technikumban összesen 117 kutató foglalkozik. egy-egy nagyobb téma kidolgozása általában 3-6 évet igényel.

a kutatások terén komoly eredmények születtek. dr. horn artur professzor irányításával kinemesítették a tejelő magyartarka szarvasmarha állományt, amelyet az országos fajtaminősítő tanács előzetesen elismert fajtának minősített. a fajta a magyartarkánál több tejsírt és több fehérjét is ad. dr. magyari andrás professzor vezetésével állították elő a magyartarka-kosztromai keresztezést, amely különösen a termelőképességet javítja. az állattenyésztési kutató intézetben befejezték a magyartarka és a dánvörös fajta keresztezési kísérletezéseit. megállapították, hogy az új fajtaival a tejtermelésben javulást lehet elérni anélkül, hogy közben leromlana a magyartarka kiváló hustermelő képessége. újdonság, hogy a kutatóknak sikerült egy olyan kombinatív keresztezési eljárást is kidolgozniuk, amellyel a nagyüzemek magyar-tarka állományának tej- és hustermelése öt év alatt 15 százalékkal fokozható.

/folyt. köv./

16. 25/gy

- 29 -

17. Dny

WR

bb. 40. /többszörösen megtérülnek.... 1. folyt./ gy

a sertésenyésztés terén kiemelkedő eredménynek számít a keszt-helyi agrártudományi főiskola szakembereinek a magyar nagy-fehér sertésállomány nemesítése érdekében végzett munkája. a tenyésztéssel kapcsolatos kutatások eredményei nemzetközi mércével mérve is megállják helyüket, közülük nem egyre más országok kutatói is felfigyeltek, sőt többször vettek már át hazánktól tenyészanyagokat is. a kutatások már több olyan eljárást fejlesztettek ki, amelyek alkalmazása révén az egész magyar állattenyésztési kutatásra fordított költségvetési összeg többszöröse megtérül. a csökkentett tejszírral végzett borjunevelési módszer például két év alatt 172 millió forintos megtakarítást eredményezett akkor, amikor az állattenyésztési kutatásokra fordított összeg - néhány évvel ezelőtt - mindössze évi 20 millió forint volt.

az igazgató rámutatott: napjainkban a mezőgazdasági nagyüzemek különféle kérdéseikre komplex válaszokat várnak a kutatóktól. a tenyésztési, takarmányozási, állategészségügyi, építészeti, gépészeti, stb. kérdéseket csak a kutatóhelyek szoros összefogásával lehet kidolgozni. a munka nemcsak arra irányul, hogy a hazai tudósok új szakmai megállapításokat tegyenek, hanem a felhasználható külföldi eredményeket is adaptálják a hazai viszonyokra.

jelenleg a szakemberek több nagy komplex kutatási témán dolgoznak, így például olyan máj-, illetve hushibrid ludat akarnak előállítani, amely hétnetes korra eléri a négy-négy és félkilós súlyt és mája 507 gramm. további feladat egy olyan sertés hibrid kitenyésztése, amely 180 napos életkorára 100 kilóra nő és fejlett sonkákkal, viszonylag vékony szalonnával rendelkezik. a két komplex téma kidolgozására a mem már szerződést kötött a témavezető intézetekkel és biztosította a megfelelő anyagi támogatást./mti/

16.30/-s

- 30 -

NR

kbb 46. a galvanotechnik első külföldi gyártmány-bemutatója budapesten - sajtótájékoztató a magyar szabványügyi hivatal korróziós osztályán

t tz/mm je bh bs

1969. április 16.

első külföldi gyártmányismertető előadássorozatát tartja budapesten, a magyar szabványügyi hivatal korróziós osztályának klauzál téri helyiségében csütörtökön és pénteken délután a lipcsei galvanotechnik cég. gyártmányai - anyagok és berendezések - valamint technológiai módszerei a korrózió elleni védekezés legkorszerűbb eszközei. ezt ma már hazánkban is 8 nagy galvanizáló automata berendezésük igazolja, amelynek kezdeti működésével a „tulajdonosok, - a kontakta, kismotor- és gépgyár, a videoton és az elzett szakemberei - igen elégedettek.

mint szerdán a magyar szabványügyi hivatal korróziós osztályán tartott sajtótájékoztatón elmondották, hazánkban a korrózió évente 5 milliárd forintra tehető károkat okoz. ebből becslések szerint 700 millió veszteség a külkereskedelmet terheli. ezért támogatja a külkereskedelmi minisztérium minden erejével az országos műszaki fejlesztési bizottságnak a korrózió elleni küzdelemben kifejtett erőfeszítéseit.

a két napon elhangzó hat előadás egyébként új sorozatot indít el, amelyben az országos műszaki fejlesztési bizottság kezdeményezésére egymás után mutatják be a magyar szakembereknek a többi szocialista országokban kidolgozott korrózió-gátló eljárásokat és berendezéseket. az előadássorozat szervezésében az omfb korrózió s állandó bizottsága és a chemokomplex volt a galvanotechnik segítségére./mti/

-.-

bb 50. békevonat indult komárom megyéből moszkvába

vid/fm bh bs

1969. április 16.

szerdán békevonatot indítottak a szovjetunióba tatabányáról. ez az első olyan vonat, amelynek mind a 320 utasa komárom megyei. többeket jó munkájuk jutalmaként küldött üzemük, termelőszövetkezetük a nyolcnapos utra. moszkvában nemcsak a város nevezetességeivel ismerkednek meg, hanem baráti találkozón is részt vesznek, egy napot pedig kijevben töltenek./mti/

-.-

16.35/-s

- 31 -

NR
1430 DM

bb. 38. diósgyőri hengereltárak norvégiába

vid-kz/mmé/gy/bs

1969. április 16.

norvég kereskedelmi szakemberek tanulmányozták az utóbbi napokban a diósgyőri Lenin kohászati művek munkáját, ahonnan negyedévenként 3 000 - 4 000 tonna különféle hengereltáruat vásárolnak. a diósgyőri hengereltárukat norvégia északi részén, a sarkkörön túl. épülő villamos távezetékek tartóoszlopainak készítésére használják fel. az eddigi szállítmányokkal a norvég megrendelők nagyon elégedettek, s mint bejelentették, a jövőben növelni akarják megrendeléseiket. különféle szögacélokat és bányasíneket is vásárolnak./mti/

bb. 41. műszaki fejlesztési hetek kezdődtek békés megyében

vid-kz/mmé/gy/bs

1969. április 16.

műszaki fejlesztési hetek kezdődtek szerdán békés megyében. a békéscsabán megrendezett megnyitó ünnepségen bencze lászló, az országos kőolaj- és gázipari tröszt vezérigazgatóhelyettese, tartott előadást a földgázprogram eddigi eredményeiről és távlati célkitűzéseiről. mint rámutatott, az újabb feltárásokkal a földgázkészlet elérte a 111 milliárd köbmétert, s ennek 10 százaléka békés megyében található, ami ezen az energiaszegény vidéken jó alapja lehet az iparfejlesztésnek.

a békés megyei műszaki fejlesztési hetek programjában 40-nél több tudományos és szakelőadás hangzik el aktuális ipari és mezőgazdasági témákról, a legújabb tudományos eredményekről és gyártástechnológiákról./mti/

15.45/gy

17.30 Dny

UP

- 32 -

bb 48. munkához láttak a balatoni vízügyi egységek

vid/kz bh bs

1969. április 16.

megkezdtek a szabályozási és védőműépítési munkálatokat a tó mentén a balatoni vízügyi egységek. az elmúlt évekhez hasonlóan az idén is több ezer köbméter követ és betont építenek be a tó partszegélyeibe. az ujjakkal együtt a balaton mesterségesen kialakított állandó és ideiglenes partfalainak együttes hossza már meghaladja az 55 kilométert. jórésze a somogyi oldal hullámveréstől és eróziós károktól leginkább veszélyeztetett részein helyezkedik el. egyelőre csak kísérleti jelleggel több kempingnél a tengerparti homoklédóhoz hasonlóan építették ki a partot. ezeket, a vízre enyhén lejtő, homokos partokat ugyanis a tapasztalatok szerint rendkívüli módon kedvelik a balaton vendégek. a tervek szerint, ahol a hullámverés enyhébb és az egyéb körülmények is megengedik, a következőkben is mellőzik a kőgátak építését, s homoklédókat alakítanak ki./mti/

bb 49. nemzetközi bűvésztalálkozó, történeti és folklór- fesztivál szombathelyen

vid/fm bh bs

1969. április 16.

nemzetközi bűvésztalálkozó, nemzetközi történeti és folklór táncfesztivál, modellező verseny szerepel a „savaria 70,, előzetes programjában, amelyről szerdán szombathelyen tanácskozott a savaria intéző bizottság. a hagyományos műsorok - nemzetközi autóstalálkozó, kőszegi ifjusági filmapok, nemzetközi táncverseny, savaria nyári egyetem, izeumi operaest és történelmi karnevál - mellett további új programok színesítik az immár európaszerte ismert savaria-ünnepségeket. csaknem huszonöt ország bűvészeit hívják majd meg, s a bemutatókon kívül előadásokat, szakmai tapasztalatcseréket is tartanak. a történeti és folklór fesztivál kapcsán kongresszust is rendeznek./mti/

16.44/-s

18.00 Dny

UP

- 33 -

bb. 51. a tbc elleni küzdelemmel, a budapesti lakásépítés helyze-
tével foglalkozott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t hi/tm/zs/gy/bs

1969. április 16.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén a többi között a tbc-s megbetegedések alakulásáról tárgyalt. erről szóló sajtótájékoztatójában dr. bartha ferenc, az egészségügyi főosztály vezetője elmondta, hogy a tanácsok hathatós anyagi támogatásával fővárosszerte kiépítik a gondozói hálózatot. jelenleg 20 kerületi gondozó intézet és ugyanannyi szűrőállomás, továbbá egy mozgó szűrő állomás és a gyermek tbc védelmi központ szűrőállomása működik. a pontosabb és alaposabb szakvizsgálatok elvégzésére csontizületi, nőgyógyászati, urológiai, fizioterápiás, gégsészeti, fogászati és egyéb konzultációs, továbbá öt gyermek-bajmegállapító rendelést hoztak létre.

jelenleg budapestben a tanácsai kezelésben levő tbc intézetekben, továbbá az állami intézetekben, szanatóriumokban összesen 2 138 tbc-s beteget tudnak elhelyezni.

ami a megbetegedések alakulását illeti, különösen a gyermekek védelmében, gondozásában értek el jó eredményeket. ez elsősorban a kötelező, s immár évek óta 100 százalékosan végrehajtott bcg oltásoknak, az iskolai szűréseknek köszönhető. különösen figyelemre méltó, hogy az utolsó hét évben 14 évem aluli gyermek nem halt meg tbc-ben. az újonnan megbetegedett gyermekek számát tekintve a csökkenés 93 százalékos. az évenkénti összes, új megbetegedettek száma az 1960. évi aránnyal szemben a múlt esztendő végéig 48 százalékkal csökkent.

a budapesti tbc-gondozó intézetek évente mintegy másfél millió vizsgálatot végeznek, a szűrésekkel együtt, s ehhez kell még számítani az ugyancsak budapesti hálózat által ellátott 28 pest megyei peremkiszeg gondozottait is.

a fejlődés, javulás a vártnál kétségtelenül nagyobb arányú, ha azonban a számokat az egyéb európai országok adataival vetjük össze, kiderül, hogy a mi szigorubb feltételeinket figyelembe véve is, az európai országok sorában kedvezőtlen a helyzetünk. ezért hazánkban, így budapestben is, a tbc elleni küzdelem legalább 15-20 évig még központi kérdés marad.

/folyt. köv./

16.48 bh

1969. Dny
JA

- 34 -

bb. 51. / a tbc elleni... 1. folyt./ gy

foglalkozott a végrehajtó bizottság a budapesti lakásépítkezésekkel, erről heincz mináty, a városrendezési és építési főosztály vezetője tartott tájékoztatót. elmondta, hogy a harmadik ötéves terv állami erőforrásból budapestben 33 500 lakás megépítését irányozta elő, ennek az elmúlt három év alatt 56 százaléka - 18 901 lakás - valósult meg. az első három évben 78 tanterem, 700 bölcsődei és 825 óvodai hely, valamint csaknem 20 000 négyzetméter alapterületű kereskedelmi és 6 400 négyzetméter alapterületű szolgáltató jellegű üzlet készült el. a kapcsolódó létesítmények közül az iskolák és óvodák építkezése a lakásépítkezésekhez képest elmaradt, a bölcsődék, kereskedelmi és szolgáltató üzletek megvalósításának üteme kielégítő.

a harmadik ötéves terv magánerejűből 24 500 lakás építését írja elő, s ezen belül a társasház-építések arányát kétharmadban állapítja meg. ebben a formában 14 600 otthon csoportos szervezésben, lakótelep-szerűen valósul majd meg. az eltelt három évben 4 601 lakás épült családi házban, s ebben a formában a fennálló anyagellátási nehézségek ellenére megfelelő ütemű az építkezés. az egyéb módon - emeletreépítésekkel, tetőtér-, illetve földalék építkezésekből, átalakításokból és helyreállításokból, valamint lakásleválasztásokból - nyert családi otthonok száma az utolsó három évben meghaladta a háromezret.

érdekes képet mutat a budapesti lakásépítkezések technológiák szerinti megoszlása. a házgyárak munkába állásával jelentős arány-eltolódás állt elő a korszerű technológiák javára. a tervidőszak első három évében a paneles technológia az összes lakásoknál 16,5 százalékos, a tanácsai rendelkezésű bér- és szövetkezeti lakásoknál 38 százalékos. a többi fejlett - blokkos, öntött, és vegyes - technológiákkal együtt ezek az arányok elérik a 44, illetve a 85 százalékot.

a főváros ez évi fejlesztési tervében 5 400 tanácsai bér- és szövetkezeti lakás megépítése szerepel. a főber 1969-re 600 otp öröklakás építésére kötött szerződést. a magánerejű építkezéseken belül várhatólag kevesebb lesz a családi ház, mert az 1968-ban igénybe vett építési kölcsönök száma 1967-hez képest egyharmaddal csökkent. a társasház építések aránya az idén előreláthatólag tovább növekszik, s mintegy 1 200, csoportos szervezésben épülő társasház-as családi otthon megépítésével számolnak. ebből mintegy 400 lakás a félkész-akcióban valósul meg, a többi az otp megbízásból, a főber lebonyolításával készül lakótelep-szerűen./mti/

- 35 -

1 ház

16.55 bh

1969. Dny
JA

bb 45 nyárra elkészült a délibáb hotel - Ülést tartott a hortobágyi intéző bizottság

vid/kz/mné bh bs

1969. április 16.

a hortobágy, továbbá debrecen és hajduszoboszló idegenforgalmi helyzetéről, terveiről tárgyalt szerdán debrecenben megtartott ülésén a hortobágyi intéző bizottság, mint dr. angyal lászló, a bizottság titkára az ülésen rámutatott hajdubihar megyében tavaly az átutazók száma elérte a 880 ezret, debrecént 1.300 turista-csoport kereste fel, a hortobágyra pedig 253 belöldi és 94 külföldi csoport látogatott el. a táj idegenforgalmi vonzerejének növelésére, illetve a látogatók jobb kiszolgálására új létesítményeket építenek, sokrétűbb, gazdagabb programot állítanak össze. a nyárra elkészül a hajduszoboszlói délibáb szálló, megnyílik a motel, tovább fejlődik a debreceni kemping, nézőteret kap a hortobágyi víziszínpad, a máti lovaspályán pedig lelátókat alakítanak ki. a rendezvények közül kiemelték a hortobágyi lovasnapokat, amire június 21-én, és 22-én kerül sor csehszlovák és lengyel lovasok részvételével. júliusban nyitják meg a debreceni nyári egyetemét, augusztusban lesz a híres hortobágyi híd-vasár és pásztortalálkozó, a nagyszabású debreceni virágkarnevál időpontját pedig augusztus 20-ában állapították meg./mti/

--

bb 52. a marokkói földművelésügyi miniszter látogatása

t sf/sj je bh bs

1969. április 16.

a mém meghívására hazánkban tartozkodó mohamed bargas marokkói földművelésügyi minisztert fogadta dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter és dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter. a marokkói vendég dégen imre államtitkárnál, az országos vízügyi hivatal elnökénél is látogatást tett. szerdán repülőgéppel megtekintette a tiszalöki és a kiskörei vízellépcsőt, a keleti és a nyugati főcsatornát és a rakacai víztárolót. a vendég látogatást tett a balatonaligai szivattyutelepen és tanulmányozta a székesfehérvári hűtőház munkáját is./mti/

--
- 36 -

17.05/-s

MTI keli.
1969. Dny

bb 53. kétnapos magyar-Lengyel öntödei ankét kezdődött salgótarjánban

vid/kz bh bs

1969. április 16.

a katowicei centrozap külkereskedelmi vállalat és a varsói prodlew tervező iroda, illetve az országos magyar bányászati és kohászati egyesület, és az öntödei vállalat közös rendezésében két napos magyar-Lengyel öntödei ankét kezdődött szerdán salgótarjánban. a „Lengyel gépesített öntödek néhány tervezési tapasztalata, címen rendezett ankéton a lengyel és a magyar szürkevasöntödek együttműködésének kérdéseit, továbbá a lengyel szürkevasöntödek termelési folyamatainak és a munkaszervezés korszerűsítésének tapasztalatait vitatják meg./mti/

--

bb 54. komócsin zoltán látogatása kecskeméten

vid/fm bh bs

1969. április 16.

szerdán kecskemétre látogatott komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. erdős józsef, a bács-kiskun megyei pártbizottság első titkára fogadta a vendéget, aki ezt követően új létesítményeket tekintett meg az alföldi városban. felkereste kecskemét két nagyüzemét, a zománcipari művek kádgyárát és a konzervgyárat; megismerkedett fejlesztésükkel, termelési eredményeikkel, s a munkások szociális körülményeivel. a kádgyárban zárai géza igazgató adott tájékoztatót a 350 millió forintos rekonstrukcióról.

a nagy élelmiszeripari üzem, a konzervgyárat végvári istván igazgató mutatta be a vendégnek. komócsin zoltán délután a megyei tanács épületében külpolitikai kérdésekről tájékoztatta bács-kiskun megye gazdasági vezetőit./mti/

--

- 37 -

17.06 bh

MTI keli.
1969. Dny

bb. 56. sajtótájékoztató a közúti közlekedés alakulásáról, a balesetek számának növekedéséről

t fe/hné/zs/gy/bs

1969. április 16.

a közúti közlekedés helyzetéről, a balesetek számának alakulásáról tájékoztatta borbíró tászló ezredes, a bm közlekedési csoportfőnöke az újságírókat a mosz székházában szerdán megtartott sajtótájékoztatóon. elmondta: tavaly a közutakon több mint 2 223,4 millió tonna árut szállítottak, 5,9 százalékkal többet, mint 1967-ben. a közúti járműveken szállított utasok száma - a városi utasszállítást nem számítva - elérte a 2,5 milliárdot. a gépjármű-park 1967-hez viszonyítva 9,2 százalékkal gyarapodott: az elmúlt évben 60 000 új gépjármű lépett a forgalomba, jelenleg az országban 800 ezer gépjárművet tartanak nyilván, ezen belül a motorkerékpárok és a gépkocsik száma meghaladja a 600 ezret. a nyilvántartott gépjárművek 16,6 százaléka budapesti, 83,4 százaléka vidéki lakosé. a személyautók 86,5 százaléka személyi, 13,5 százaléka állami, illetve szövetkezeti tulajdonban van. hazánkban ma már mintegy egymillióan rendelkeznek gépjárművezetői jogosítvánnyal, 8,7 százalékkal többen, mint 1967-ben.

hazánkban igen nagyméretűvé vált az autós idegenforgalom: tavaly 568 961 külföldi tranzit-, vagy turista gépjármű közlekedett hosszabb-rövidebb ideig utjainkon.

a közlekedési balesetek száma tavaly tovább növekedett. az év folyamán átlagosan minden órában négy baleset történt. naponta átlag két ember halt meg és több mint 70 szenvedett súlyosabb-könnyebb sérülést. az ország területén összesen 41 ezer közlekedési baleset történt, ebből személyi sérüléssel végződött 20 538, 17,9 százalékkal több, mint 1967-ben/. az anyagi kárral járó balesetek száma szintén meghaladta a 20 ezret. kedvezőtlenül alakultak az arányok is: halálos kimenetelű balesetek száma tavaly 28,1 százalékkal, a meghalt személyek száma pedig 30 százalékkal emelkedett, tehát a forgalombiztonság rosszabbodott.

a személyi sérüléssel járt balesetek csaknem háromnegyedrészét járművezetők, mintegy egyötödét pedig gyalogosok és utasok okozták. az összes személyi sérüléssel járó baleset, 73,8 százaléka a járművezetők, 18,2 százaléka a gyalogosok hibájából történt. a többinél egyéb okok játszottak közre.

/folyt. köv./

17.11/-s

- 38 -

17.11.1969
1900 Dny

bb. 56. / sajtótájékoztató.... 1. folyt./ gy

1968-ban a motorkerékpárosok, a személygépkocsi- és autóbusszvezetők, valamint kerékpárosok okozták a legtöbb személyi sérüléssel járó balesetet, az összes személyi sérüléssel járó balesetek 62,4 százalékát. sorrendben első helyen a motorkerékpárosok állnak, utánuk a személygépkocsi-tulajdonosok következnek. a személygépkocsival előidézt balesetek száma 1967-hez viszonyítva 17,4 százalékkal növekedett, főként azért, mert a „maszek”, személygépkocsivezetők egy része még nem rendelkezik megfelelő gyakorlattal.

a járművel okozott személyi sérüléssel járó balesetek között magas százalékaránnyal szerepelnek a kerékpárosok, köztük is a kresz szabályait nem ismerő gyerekek.

a legtöbb baleset nyár közepén, július-augusztus hónapban történt. a legbalesetveszélyesebb napok: hétfő, szombat és vasárnap. a legveszélyesebb időpont a 16-20 óra közötti négy óra. a balesetek áldozatai között magas az 1-14 évesek és a 60 éven felüliek száma.

a leggyakoribb baleseti ok változatlanul a gyorsajtás, az áthaladási elsőbbség és az előzés szabályainak megszegése, a szabálytalan kanyarodás és a figyelmetlen, gondatlan járművezetés. az említett okok a baleseteknek csaknem kétharmadát idézték elő a gyalogosoknál az uttesten történő szabálytalan áthaladás idején a legtöbb balesetet; emiatt tavaly 2 578-an szenvedtek sérülést, illetve veszítették életüket.

elsőkelő helyen áll a baleseti okok között az ittasság. az összes személyi sérüléssel járó baleset 16,3 százalékát ittas személyek okozták. e téren a növekedés az előző évhez viszonyítva 20,6 százalékos.

az elmúlt évben számos intézkedést tettek a közúti közlekedés forgalmi rendjének és biztonságának növelése érdekében. így például a mezőgazdaságban használt traktorokat és pótkocsikat levizsgáltatták, rendszámmal látták el és előírták, hogy a járművek vezetői jogosítvánnyal rendelkezzenek. tavaly 263 882 gépjárművet rendeltek be műszaki felülvizsgálatra, s ez is szerepet játszott abban, hogy 5,9 százalékkal csökkent a műszaki hibából bekövetkezett balesetek száma.

az idei feladatok közül kiemelte, hogy hozzákezdtek a kresz átdolgozásához, s továbbfejlesztik a korszerű forgalomellenőrzési technikai eszközöket./mti/

17.17/-s

- 39 -

17.11.1969
1900 Dny

bb 55. nemzetközi szakszervezeti ülészak budapesti - husz éves az uistafp

t fj/mm je bh bs

1969, április 16.

Szerdán budapesti a divsz székházában megkezdte munkáját a mezőgazdasági, erdő, faipari és ültetvény munkások nemzetközi szövetsége intéző bizottságának xvi. ülészak. a háromnapos találkozáson a szovjetunió, az ndk, lengyelország, bulgária, románia, csehszlovákia, magyarország, india, franciaország, olaszország, ciprus, finnország, costa-rica, mexico, brazilia és a koreai népi demokratikus köztársaság szakszervezeti küldöttsége vész részt. mintegy 50 szakszervezetet egyesítő és soraiban 23 millió tagot számláló nemzetközi szövetség ülészakán a mezőgazdasági munkások és parasztek élet - és munkakörülményeinek alakulását a tőkés országokbeli az agrárreform megvalósításának lehetőségeit vitatják meg. - szövetség által tervezett intézkedések középpontjában az egészségakciók erősítése áll. a mostani ülészakon egyuttal kilenc újabb ország felvételi kérelmét bírálják el és megemlékeznek a szövetség /uistafp / fennállásának 20. évfordulójáról.

az ülészakot a kirjaku az intéző bizottság elnöke nyitotta meg, aki rámutatott: a két évtizede tevékenykedő szövetség összenagolt akciói tíz és tízmillió mezőgazdasági munkás életszínvonalának emelkedését és munkafeltételeinek javulását eredményezték. a következő időszak feladata: a nemzetközi kapcsolatokat azokra a területekre is ki terjeszteni, ahol a szakszervezeti tevékenység még gyenge és a mezőgazdasági munkások elnyomása súlyos problémát okoz. külön figyelmet kell fordítani azokra az országokra is, ahol a szövetség kapcsolatai nem megfelelőek a mezőgazdasági munkások helyi szervezeteivel.

az ülészak résztvevőit ezután dr. beckl sándor, a szot titkára és kovács istván, a medosz főtitkára üdvözölte. a medosz főtitkára külön kiemelte, hogy az elmúlt években hazánkban megvalósult a mezőgazdasági szocialista átszervezése; ezzel kapcsolatban a szakszervezet komoly munkát vállalt magára.

ezután umberio formari főtitkár, a szövetség munkájáról és feladatairól számolt be. elmondotta, hogy az uistafp munkáját egyre inkább a szakszervezeti egységtörékvések jellemzik. két alapvető követelmény megvalósításán fáradoznak. az egyik: a mezőgazdasági dolgozók és a parasztek jövedelmének felemelése. jövedelmük ugyanis minden nemzetgazdaságban kevesebb, mint egyéb termelőszektorok dolgozóinak keresete, még ott is, ahol egyébként komoly erőfeszítéseket tettek a mezőgazdasági strukturák fejlesztésére. /folylt.köv./

- 40 -

17.36

1741 jel

bb55. /nemzetközi ... 1. folylt/ bh.

a másik lényeges feladat: a fejlett ipari, és a főleg mezőgazdaságon alapuló elmaradott országok gazdasága közötti egyenlőtlenség fokozatos megszüntetése. mindez azt jelenti, hogy a szakszervezeteknek nemcsak a dolgozók közvetlen követeléseinek /bérek, munkanormák és munkakörülmények/ kiharcolásáért kell fáradozni, hanem olyan nagy gazdaságpolitikai problémákkal is foglalkozni kell, mint a reformok, a mezőgazdasági termelés megszervezése és a nemzetközi gazdasági viszonyok alakulása. a szövetségnek erőfeszítéseket kell tennie annak érdekében, hogy tovább mélyüljenek a kapcsolatok a különböző országok tagszervezeti között, főleg afrika, ázsia és a közép-kelet országaiiban. ennek a munkának máris jelentkeznek az eredményei; újabb india, dahomey, sziria és bolivia kérte felvételét az uistafp-ba.

a főtitkár ezután rámutatott: a szövetségnek meg kell vizsgálnia az európai közös piaccal kapcsolatos problémákat. az európai közös piac a kontinensen egyre inkább fenyegeti a falusi élet- és munkakörülmények fejlődését. ezért a szövetségnek kapcsolatot kell teremtenie közös piaci országok demokratikus paraszti erőivel, és mezőgazdasági szakszervezeteivel, olyan nemzetközi kereskedelmi politikai megalapozását kell szorgalmazni, amely az általános agrárreform keretében a paraszti összefogáson alapul és képes a közös piachoz tartozó országok, valamint a kereskedelmi diszkriminációval sújtott országok parasztejainak és fogyasztóinak érdekvédelmére. az uistafp a kapcsolatok felvételénél igénybe akarja venni a cgt- és a cglt valamint az olasz és a francia demokratikus parasztszövetségek segítségét.

az intéző bizottság a xvi. ülészak után megvitatta azt a két javaslatot, amely két szakmai bizottság létrehozását indítványozza és dinamikusabb egységpolitika megteremtésének módzatairól tárgyalt./mti/

--

bb 58. a lengyel falusi ifjúsági szövetség

k di/ gk zs bh bs

1969. április 16.

meghívására fekete józsefnek, a kisz központi bizottsága osztályvezetőjének vezetésével tiztagu ifjúsági küldöttség utazott szerdán lengyelországba. a delegáció a mezőgazdasági szakoktatást és szakmai propagandát tanulmányozza./mti/

--

- 41 -

17.44/-s

1746 jel

BH Du

bb. 57. quedinburg város és legnagyobb gyárának budapesti bemutatkozása

t sz/tr/ie/gy/bs

1969. április 16.

a nagy történelmi hagyományokkal rendelkező, ezeréves mult-ra visszatekintő quedinburg, a német demokratikus köztársaság egyik járási székhelye mutatkozik be azon a kiállításon, amely szerdán nyílt meg az ndk budapesti kulturális és tájékoztató központjában. a kiállítás megnyitása előtti - a járás, valamint legnagyobb gyára, a veb mertik vezetői sajtótájékoztatót tartottak.

a mertik mérés- és szabályozástechnikai gyár az április 24-ig nyitvatartó kiállításon bemutatja készítményeit, elsősorban a háztartási és kereskedelmi hűtőgépeknél, a hűtőházaknál, a hűtővagonoknál, teherautóknál és hajóknál alkalmazható hő- és nyomásszabályozó készülékeit, amelyekből egyre nagyobb mennyiséget készít magyar megrendelésre. kapcsolatot tart a vállalat a jászberényi és a budapesti hűtőgépgyárral, a mirköz-zel, a ganz-mávag-gal, és a győri magyar vagon- és gépgyárral. a magyarországi szállításainak értéke 1965 óta meghatszorozódott. az idei lipcsei vásáron aranyérmet nyert hűtőgép-szabályozókból ebben az évben 80 000-et szállítanak magyar partnereiknek.

a kiállítás látogatói megismerkedhetnek a gyár termékein kívül a nagyműltű város, quedinburg életével is./mti/

..

bb. 59. magyar-szovjet vegyipari tárgyalás budapesten

t tz/tr/ie/gy/bs

1969. április 16.

a nehézipari minisztériumban megkezdődött a szovjet-magyar vegyipari gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési állandó munkacsoport negyedik ülése.

a magyar küldöttséget dr. szekér gyula, a nehézipari miniszter első helyettese, a szovjet delegációt a.k. zicskin, a vegyipari miniszterhelyettes vezeti.

az ülésen a vegyipari termékek gyártásának szakosításával, kölcsönös szállításával, valamint a műszaki-tudományos együttműködéssel kapcsolatos kérdéseket tárgyalják meg./mti/

..

- 42 -

17.28/-s

M. Z. L.
1970. Dny
1971. Dny

bb. 60. javítják a közlekedés biztonságát - négy vasutállomást rekonstruálnak - közlekedési nap veszprémben

vid-kz/gy/bs

1969. április 16.

szerdán harmati sándor a MÁV vezérigazgató helyettese megnyitotta a veszprém megyei közlekedési napot, melynek keretében neves közlekedési szakemberek tájékoztatást adtak a megyét érintő közlekedési intézkedésekről.

szabó béla a szombathelyi MÁV igazgatóság vezetője, a közlekedési koncepció vasúti vonatkozásairól beszélt. hangsúlyozta: biztonságosabbá teszik a személy- és teherszállítást. ennek érdekében már az idén megkezdik székesfehérvár és celledömök közötti vasutvonal biztosító berendezéseinek korszerűsítését. új fénysorompókat állítanak fel, integra-dominó biztosító berendezéseket helyeznek üzembe. a költségek elérik a 150 millió forintot. megkezdik a gazdaságtalan vasutvonalak felszámolását. a szombathelyi MÁV igazgatóság területén 12 közforgalmu és 3 ipari vágányt szüntetnek meg. ezzel egyidőben korszerűsítik a nagyforgalmu vasutvonalakat, rekonstruálják a tapolcai, pápai, balatonfüredi állomásokat. 350 millió forintos költséggel megkezdtek veszprém-külső állomás fejlesztését, felújítását, amelynek munkálatait 1975 végére fejezik be. a közlekedési nap keretében valter medárd az autóközlekedési tröszt vezérigazgatóhelyettese a gépjárművek korszerű karbantartásának módszereiről, meyeri józsef a posta vezérigazgatóság osztályvezetője pedig a posta új beruházási politikájáról tartott előadást./mti/

..

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 31. sz. hír / a magyar-szovjet... 2. folyt./ 2. bekezdésének 2. sorában a szöveg helyesen:

... szállítása. 1950 óta 44.....

/mti/

1970. Dny

1971. Dny

- 43 -

bb. 61. művelődésügyi tájértekezlet tatabányán

vid-fm/gy/bs

1969. április 16.

hogyan lehetne úgy foglalkozni a tehetséges munkás- és paraszt-gyermekekkel, hogy tanulásuk töretlen legyen az általános iskolától egészen az egyetemig? mi a helyzet a gimnáziumokban? - ez volt a témája annak a tanácskozásnak, amelyet szerdán tartottak tatabányán a művelődésügyi minisztérium, a komárom, a nógrád, a győr és a pest megyei tanácsok szakembereinek részvételével. a komárom megyei referátumból és a korreferátumokból egyaránt kitűnt, hogy bár jelentős eredmények vannak, de még sok a tennivaló. a gimnáziumokban a fizikai dolgozók gyermekei között több a bukott, nagyobb a lemorzsolódás. sok esetben pedig a jó képességű gyermekek szülei nem engedik tovább tanulni, hogy mielőbb keressen a pedagógusok sem értelmezik egyformán hátrányos helyzetben levő tanulókat. sokan csak a bukásra álló, vagy az ugynevezett veszélyeztetett gyermekeket tekintik ilyennek, a közepes eredményű, de annál többre képes tanulókra kevesebb gondot fordítanak. az anyagi eszközök sem mindig elegendők. már az általános iskolákban is több kollégiumra lenne például szükség, hogy többen vehessenek részt a szakrendszerű oktatásban.

a tanácskozás vitájából kitűnt azonban az is, hogy számos olyan jó módszer van, amellyel jelentős fejlődést lehet elérni. nógrád megyében például a tanulószobákra előirányzott költségvetési összeget részben a korrepetálásra szoruló, részben a tehetséges, elsősorban munkás-paraszt gyermekekkel való foglalkozásra fordítják. komárom megyében a szakköri tagok mintegy fele ezekből a tanulókból áll.

a tájértekezleten egyöntetűen az az álláspont alakult ki, hogy az iskolai pedagógiai munka hatékonyságának növelése mellett elsősorban a felvilágosító munkát kell fokozni, hogy a szülők is megértsék gyermekeik tanulásának fontosságát./mti/

..

17.50/-s

- 44 -

17.50/-s
1969. ápr. 16.

bb. 62. másfélmilliárd forint értékű gépet és berendezést állítanak elő a mezőgazdasági gépjavító tröszt vállalatai

t jf/tm/ie/gy/bs

1969. április 16.

szerdán a mém-ben ülést tartottak a mezőgazdasági gépjavító tröszt vállalatainak igazgatói. nemes mihály, a tröszt vezérigazgatója a 23 vállalat munkáját értékelve elmondta: az üzemek termelési értéke tavaly elérte a 6,2 milliárd forintot. a vállalatok és a hozzájuk tartozó 112 gépjavító állomás az elmúlt évben megkezdte a felújított motorok, fődarabok és a különböző részegységek kereskedelmi forgalmazását és kiszélesítették a vevőszolgálati tevékenység alapjait is. mindez elősegítette a jobb együttműködést a termelőkkel. sokat fejlődött az alkatrész-, és a gépjáratás is: egy év alatt 695 millió forinttal nőtt a termelési érték. 1969-ben a vállalatok gyártó tevékenységét tovább növelik a nagyüzemek jobb műszaki ellátása érdekében másfélmilliárd forint értékű gépet és berendezést állítanak elő./mti/

..

bb. 63. fémbutorkiállítás

t sz/tr/ie/gy/bs

1969. április 16.

a fémbutorok gyártására berendezkedett mefém ktsz szerdán, a lilium utcai bemutatótermében megnyitotta kiállításán mutatja be új gyártmányait: a fémvázás konyha-, lakószoba-, irodaberendezéseket, és a hétvégi házak berendezésére szolgáló célszerű kisbutorokat. a vikendházak építésének meggyorsulásával különösen megnőtt a szövetkezet gyártmányai iránti kereslet. a belkereskedelem ebben az évben 120 millió forint értékű termékre tart igényt, a szovjet megrendelők pedig 100 millió forintos szállítmányra számítanak.

az új típusú butorok 24 féle változatának sorozatgyártása még ebben az évben megkezdődik./mti/

..

bb. 66. elhunyt szakács józsef,

k pr/gk/zs/gy/la

1969. április 16.

a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrenddel kitüntetettje. bucsuztatása szombaton 14 órakor lesz a 18. kerületi ujtemetőben.

mszmp 18. kerületi bizottsága

/mti/

17.50/-s
1969. ápr. 16.

..

- 45 -

bb. 61. művelődésügyi tájértekezlet tatabányán

vid-fm/gy/bs

1969. április 16.

hogyan lehetne úgy foglalkozni a tehetséges munkás- és paraszt-gyermekekkel, hogy tanulásuk töretlen legyen az általános iskolától egészen az egyetemig? mi a helyzet a gimnáziumokban? - ez volt a témája annak a tanácskozásnak, amelyet szerdán tartottak tatabányán a művelődésügyi minisztérium, a komárom, a nógrád, a győr és a pest megyei tanácsok szakembereinek részvételével. a komárom megyei referátumból és a korreferátumokból egyaránt kitűnt, hogy bár jelentős eredmények vannak, de még sok a tennivaló. a gimnáziumokban a fizikai dolgozók gyermekei között több a bukott, nagyobb a lemorzsolódás. sok esetben pedig a jó képességű gyermeket szülei nem engedik tovább tanulni, hogy mielőbb keressen. a pedagógusok sem értelmezik egyformán hátrányos helyzetben levő tanulókat. sokan csak a bukásra álló, vagy az ugynevezett veszélyeztetett gyermekeket tekintik ilyennek, a közepes eredményű, de annál többre képes tanulókra kevesebb gondot fordítanak. az anyagi eszközök sem mindig elegendők. már az általános iskolákban is több kollégiumra lenne például szükség, hogy többen vehessenek részt a szakrendszerű oktatásban.

a tanácskozás vitájából kitűnt azonban az is, hogy számos olyan jó módszer van, amellyel jelentős fejlődést lehet elérni. nógrád megyében például a tanulószobákra eldöntött költségvetési összeget részben a korrepetálásra szoruló, részben a tehetséges, elsősorban munkás-paraszt gyermekekkel való foglalkozásra fordítják. komárom megyében a szakköri tagok mintegy fele ezekből a tanulókból áll.

a tájértekezleten egyöntetűen az az álláspont alakult ki, hogy az iskolai pedagógiai munka hatékonyságának növelése mellett elsősorban a felvilágosító munkát kell fokozni, hogy a szülők is megértsék gyermekeik tanulásának fontosságát./mti/

..

17.50/-s

- 44 -

1742 zsl
1969. Dny

bb. 62. másfélmilliárd forint értékű gépet és berendezést állítanak elő a mezőgazdasági gépjavító tröszt vállalatai

t jf/tm/1e/gy/bs

1969. április 16.

szerdán a mém-ben ülést tartottak a mezőgazdasági gépjavító tröszt vállalatainak igazgatói. nemes mihály, a tröszt vezérigazgatója a 23 vállalat munkáját értékelve elmondta: az üzemek termelési értéke tavaly elérte a 6,2 milliárd forintot. a vállalatok és a hozzájuk tartozó 112 gépjavító állomás az elmúlt évben megkezdte a felújított motorok, fődarabok és a különböző részegységek kereskedelmi forgalmazását és kiszélesítette a vevőszolgálati tevékenység alapjait is. mindez elősegítette a jobb együttműködést a trösztekkel. sokat fejlődött az alkatrész-, és a gépgyártás is: egy év alatt 695 millió forinttal nőtt a termelési érték. 1969-ben a vállalatok gyártó tevékenységét tovább növelik a nagyüzemek jobb műszaki ellátása érdekében másfélmilliárd forint értékű gépet és berendezést állítanak elő./mti/

..

bb. 63. fémbutorkiállítás

t sz/tr/1e/gy/bs

1969. április 16.

a fémbutorok gyártására berendezkedett mefém ktsz szerdán, a lilium utcai bemutatótermében megnyitott kiállításán mutatja be új gyártmányait: a fémvázás konyha-, lakószoba-, irodaberendezéseket, és a hétvégi házak berendezésére szolgáló célszerű kisbutorokat. a vikendházak építésének meggyorsulásával különösen megnőtt a szövetkezet gyártmányai iránti kereslet. a belkereskedelemben ebben az évben 120 millió forint értékű termékre tart igényt, a szovjet megrendelők pedig 100 millió forintos szállítmányra számítanak.

az új típusú butorok 24 féle változatának sorozatgyártása még ebben az évben megkezdődik./mti/

..

bb. 66. elhunyt szakács józsef,

k pr/gk/zs/gy/la

1969. április 16.

a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. bucsuztatása szombaton 14 órakor lesz a 18. kerületi ujtemetőben.

mszmp 18. kerületi bizottsága

/mti/

1742 zsl
1969. Dny

..

- 45 -

bb. 68. focok Jenő látogatása Miskolcon

vid-fm/gy/La

1969. április 16.

Focok Jenő, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke kétnapos látogatást tett Miskolcon. A vendéget kedden a megyei pártbizottság épületében dr. Bodnár Ferenc, a Borsod megyei pártbizottság első titkára, valamint a bizottság titkárai, dr. Ladányi József, a Borsod megyei tanács vb elnöke, Havasi Béla, a miskolci városi pártbizottság első titkára és dr. Fekete László, Miskolc megyei jogú város tanácsának vb elnöke fogadta.

A minisztertanács elnökét dr. Bodnár Ferenc, a megyei pártbizottság első titkára tájékoztatta Borsod megye iparának és mezőgazdaságának, valamint kulturális életének helyzetéről, többek között a folyamatban levő nagy beruházásokról, a lakáshelyzetről, a közutak állapotáról.

Ezt követően Focok Jenő a megyei és városi vezetők társaságában a miskolci nehézipari műszaki egyetemre látogatott, ahol dr. Zambó János rektor, Lizák József, az egyetemi pártbizottság titkára és Hollósy Dezső, az egyetemi KISZ-bizottság titkára köszöntötte. A vendégek sétát tettek az egyetemvárosban, megtekintették a diákszállásokat, felkeresték a gépész-, kohász- és bányászkar tanszékeit, ahol a kari dékánok fogadták őket, s az egyes tanszékvezető tanárok adtak tájékoztatást az ott folyó munkáról.

Focok Jenő szerdán résztvett a megyei pártbizottság kibővített ülésén. Vaskó Mihálynak, a megyei pártbizottság titkárának megnyitóját követően megvitatták a 9. pártkongresszus határozatainak végrehajtásában szerzett Borsod megyei tapasztalatokat. Az írásbeli előterjesztéshez dr. Bodnár Ferenc, a megyei pártbizottság első titkára fűzött szóbeli kiegészítést.

Az ülésen felszólalt Focok Jenő, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke is./mti/

..

- 46 -

18.05/gy

1807 2/2

1940 Dny

bb. 64. guineai kereskedelmi küldöttség érkezett Budapestre

i sz/tr/18/gy/bs

1969. április 16.

Keita N, famara kereskedelmi-, posta és távközlési miniszter vezetésével hivatalos látogatásra szerdán guineai kereskedelmi küldöttség érkezett Budapestre. A delegációt a ferihegyi repülőtéren Vályi Péter pénzügyminiszter, dr. Szalai Béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, Szabó Károly, a külügyminisztérium csoportfőnöke, valamint a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium és a pénzügyminisztérium több vezető munkatársa fogadta./mti/

bb. 65. elbucszatták dr. Bihar Mihályt

t tf/hné/zs/gy/La

1969. április 16.

A farkasréti temetőben szerda délután adták meg a hamvasztás előtti végtisztességet a 78 esztendősen korában elhunyt dr. Bihar Mihály újságírónak, a magyar gyorsírás nagy öregének. A gyászszertartáson a magyar újságírók országos szövetségének elnöksége és a népszava képviselőjében Bakai Ferenc, a Fehér Hollók társasága részéről Kunszeri Gyula bucsuzott az elhunytól, a magyar gyorsírók és gépirók országos szövetsége nevében Csollány Ferenc elnök mondott beszédet, Györy Dezső a csehszlovákiai magyar írók bucsuját tolmácsolta és dr. Salamon Károly, a budapesti Madách Imre gimnázium tanára is bucsuzott dr. Bihar Mihály ravatalánál./mti/

..

bb. 70. cseterki Lajos látogatása Heves megyében

vid-fm/gy/La

1969. április 16.

Cseterki Lajos, az elnöki tanács titkára kétnapos látogatást tett Heves megyében. Kedden Egerben Oláh György, a Heves megyei pártbizottság első titkára és Fekete Győr Endre, a megyei tanács vb elnöke fogadta.

/folyt. köv./

18.10/gy

1814 2/2

1940 Dny

- 47 -

bb. 70. / cseterki Lajos.... folyt./ gy

cseterki Lajos kedden délelőtti részt vett és felszólalt a megyei tanács végrehajtó bizottságának ülésén. délután visontára utazott, ahol megtekintette az ország legnagyobb épülő ketős beruházását. ezután gyöngyösön a járás és a város vezetőivel folytatott beszélgetést.

az elnöki tanács titkára szerdán eger város gazdasági és kulturális életével, idegenforgalmi nevezetességeivel ismerkedett. meglátogatta az egri dohánygyárat és a tanárképző főiskolát.

délután a megyei tanács disztermében aktivaülésem az állami élet időszerű kérdéseiről, a bel- és külpolitikai helyzetről tartott tájékoztatót.

/mti/

..

bb. 71. feszültség-szabályozókat exportál a veszprémi bakony művek

vid-fm/gy/la

1969. április 16.

korszerű feszültség-szabályozó készülékeket állított elő a veszprémi bakony művek műszaki kollektívája. a gépkocsik feszültség-szabályozására alkalmas műszerek iránt máris számos európai ország érdeklődik. az új készülékekből az első - több mint háromszáz darabos - szállítmányt szerdán indították utnak jugoszláviába. a hazai próbákon már sikerrel vizsgázott készülékekből rövidesen az ndk-ba is exportál a veszprémi üzem./mti/

..

18.15/gy

18.15/gy
1940 Duj

- 48 -

bb 67 a koreai szakszervezeti delegáció gáspár sándornál

tm / zs bh la

1969. április 16.

gáspár sándor, a szot főtitkára szerdán a szaktanács székházában fogadta a koreai szakszervezeti szövetség küldött-ségét, amely csong csang csol vezetésével tartózkodik hazánkban. a szívélyes, baráti légkörű eszmecsere tájékoztatták egymást országuk gazdasági, politikai helyzetéről, a szakszervezeti mozgalmak aktuális problémáiról és feladatairól. megállapítottak a magyar-koreai szakszervezetek testvéri együttműködésének továbbfejlesztéséről is./mti/

..

bb 69. ,, félidőben,, a miskolci filmfesztivál

vid/fm bh-la

1969. április 16.

a miskolci filmfesztivál, félidőjéhez, érkezett. eddig már több mint száz mozi- és tv-kategóriába tartozó kisfilmet vetítettek le a miskolci ,, fesztiválpalotában,, - minden alkalommal telt ház előtt. miskolc lakói többek között a diósgyőri Lenin kohászati művekből, a diósgyőri gépgyárból, de még a perecesi bányüzemtől is - több mint másfélszer bérletet vásároltak meg s egyszerre három helyen kell tartani a bemutatókat, kategóriánként elválasztva, hogy az érdeklődést ki tudják elégíteni.

sor kerülh már különleges összeállítások, többek között sportfilmek, képzőművészeti kisfilmek bemutatására is, s igen nagy érdeklődés mellett vetítik a külföldi alkotók filmjeit.

szerdán rendezték meg az első ankétot, amelyen vitéz gábor tartott vitaindító előadást ,,műfajú problémák a tudományos stúdióban,, címmel. ugyancsak szerdán két ,,kihelyezett,, vetítésre is sor került: a miskolci nehézipari műszaki egyetemen dokumentumfilmeket, a farkaslyuki bányatelep közönségének pedig a mozifilmek kategóriájába tartozó összeállítást vetítettek.

a már miskolcon tartózkodó külföldi vendégekhez ujabban csatlakoztak: megérkeztek a szocialista országok fesztiváljainak igazgatói, akik csütörtökön tanácskoznak az együttműködés továbbfejlesztéséről./mti/

..

- 49 -

18.00 bh

18.00 bh

1940 Duj

bb. 73. bolgár emléktáblát avattak budapesten

i hi/mmé/zs/gy/la

1969. április 16.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága és a kulturális kapcsolatok intézete emléktáblával jelölte meg a 6. kerületi ruzsa ferenc utca 61. számú épületet, amelyben - a magyar tanácsköztársaság napjaiban - nikola gramovszki kiváló bolgár internacionalista és hazafi vezetésével kommunista csoport és katonai egységek alakultak a magyar proletár-diktatura támogatására. az emléktáblát szerda délután avatták fel. jelen volt somogyi miklós, az mszmp központi bizottságának tagja, beszédet mondott vass henrik, az mszmp párttörténeti intézetének igazgatója és jordan ivanov katrandzsiev, a bolgár kommunista párt központi bizottságának tagja, a bolgár antifasiszta harcosok bizottságának vezetőségi tagja.

az emléktáblánál a budapesti pártszervezetek képviselőiben venéczi jános, a budapesti pártbizottság titkára és dr. bakos zsigmond, a 6. kerületi pártbizottság első titkára, a tanácsok nevében csikesz józsefné, a fővárosi tanács vb elnökhelyettese és dr. füredi lászló, a 6. kerületi tanács vb elnöke, a bolgár kommunista párt központi bizottsága és a bolgár népköztársaság nagykövetsége képviselőiben jordan ivanov katrandzsiev, valamint vaszil bogdanov nagykövet helyezték el koszorút. virágokkal díszítették az emléktáblát a többi budapesti szervezet, továbbá a fővárosban működő bolgár kulturális intézmények küldöttségei.

az Ünnepség az internacionálé hangjaival ért véget.

x x x x

a megemlékezés alkalmából vaszil bogdanov nagykövet este fogadást adott./mti/

- 50 -

18.16 bh

18.16 zsh
20.00 Dm

bb 72. nyers rezső látogatása szekszárdon

vid/fm bh la

1969. április 16.

nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára szerdán szekszárdra látogatott. délelőtt találkozott a magyar párt végrehajtó bizottság tagjaival, k. papp józsef, a tolna megyei pártbizottság első titkára tájékoztatta a megye helyzetéről, mezőgazdaságának és iparának fejlődéséről. délután - k. papp józsefnek és szabópál antalnak, a tolna megyei tanács vb. elnökének társaságában - felkereste a mechanikai mérőműszerek gyárának szekszárdi műszergyárát, ahol ruzsa jános, a szekszárdi városi pártbizottság első titkára, dr. nedők pál, a városi tanács vb. megbízott elnöke, bene lászló, a mechanikai mérőműszerek gyára vezérigazgató-helyettese és magyarai lászló szekszárdi gyárigazgató fogadta munkatársaival a vendégeket.

magyarai lászló igazgató mutatta be a néhány évvel ezelőtt épült s jelenleg mintegy ezer dolgozót foglalkoztató modern gyárat, majd az üzem művelődési termében nagygyűlést tartottak, amelyen a városi és járásbeli több üzem, vállalat, szervezetek küldöttei is részt vettek. a nagygyűlésen nyers rezső tartott tájékoztatót az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről, valamint a gazdaságpolitikai feladatokról. a gyűlés után nyers rezső a megye és a város vezetőinek társaságában a szekszárdi állami gazdaságba látogatott, ahol mohácsi károly igazgató mutatta be az épülő sertéskombinátot./mti/

-.-

bb 74. új típusu takarmánykeverékek - garanciális tápkészítés - mezőgazdasági szakemberek tanácskoztak veszprémben -

vid/fm bh la

1969. április 16.

új típusu takarmánykeverékek előállítását kezdik meg ebben az évben - határozták el szerdán veszprém megye mezőgazdasági szakemberei a gabona felvásárló és feldolgozó vállalatnál tartott tanácskozáson. két takarmánykeverő üzemben hasznosítják a keszthelyi agrártudományi főiskola kutatói által kidolgozott eljárást, amelynek segítségével olcsón és gazdaságosan takarmányhoz keverik a hulladék zsirokat.

/folyt. köv./

- 51 -

18.21 bh

18.21 zsh
20.00 Dm

bb 74. új típusu... 1. folyt./ bh

a kísérlet szerint a növényi és állati zsirokkal dúsított takarmány 10 százalékkal csökkentette a sertéshus előállítás költséget és meggyorsította a baromfi- és tojástermelést. a számítások szerint a hazai és az olcsó importlehetőségeket figyelembe véve ötezer vagon zsiradék használható fel takarmányozási célokra, és ezzel országosan 20 ezer vagon keverék-takarmányt takaríthatnak meg. az új típusu keverékek gyártásának és hasznosításának a veszprém megyei szakemberek az úttörői.

a tanácskozáson a gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat újszerű szerződés kötését határozta el. az ugynevezett garanciális szerződésekben a különböző tápoknál az előállító vállalat biztosítja a mezőgazdasági üzemeket azok hasznosulásáról. amennyiben nem érik el a várt eredményt, a vállalat visszafizeti a különbözetet a terven felüli haszonban azonban osztozik a mezőgazdasági üzemekkel. /mti/

bb. 75. táviratváltás a magyar-csehszlovák barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának 20. évfordulója alkalmából

gk/zs/gy/la

1969. április 16.

Alexander Dubček elvtársnak,
a csehszlovák kommunista párt központi bizottsága első titkárának,
Ludvík Svoboda elvtársnak,
a csehszlovák szocialista köztársaság elnökének,
Peter Plojka elvtársnak,
a csehszlovák szocialista köztársaság szövetségi gyűlése elnökének,
Ing. Oldřich Černík elvtársnak,
a csehszlovák szocialista köztársaság kormányelnökének,

prága

Kedves elvtársak!
A magyar-csehszlovák barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának 20. évfordulója alkalmából jó kívánságainkat küldjük önöknek és a csehszlovák szocialista köztársaság dolgozó népeinek.

/folyt. köv./

18.30/gy

- 52 -

1969. máj.
20. 2. Dny

bb. 75. / táviratváltás... 1. folyt./ gy

A két ország képviselői által husz évvel ezelőtt aláírt és az elmúlt évben megújított barátsági szerződés alapjává vált a népeink és államaink közötti új típusú nemzetközi kapcsolatoknak, hozzájárult barátságunk, együttműködésünk további fejlődéséhez és eredményes szocialista építőmunkánkhoz.

Ez alkalommal is biztosíthatjuk önöket, a jövőben is mindent megteszünk annak érdekében, hogy együttműködésünk a proletár internacionalizmus szellemében népeink javára továbbfejlődjék.

E jelentős évforduló alkalmából jó eredményeket kívánunk önöknek és csehszlovákia népeinek a szocializmus vívmányainak védelmében, a gazdasági és kulturális építésben, a szocialista országok egységének erősítéséért és a világbéke megőrzéséért folytatott harcban.

Budapest, 1969. április 16.

Kádár János,

az MSZMP KB első titkára,

Losonczi Pál,

a Magyar Népköztársaság elnöki tanácsának elnöke,

Fock Jenő,

a Magyar Forradalmi Munkás-paraszt Kormány elnöke,

Kállai Gyula,

a Magyar Népköztársaság országgyűlésének elnöke

x x x x

/folyt. köv./

18.33/gy

1969. máj.

- 53 -

bb. 75. /táviratváltás.... 2. folyt./ gy

kádár jános elvtársnak,
az mszmp kb első titkárának,

losonczi páل elvtársnak,
a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének,

fock jend elvtársnak,
a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének,

kállai gyula elvtársnak,
a magyar népköztársaság országgyűlése elnökének,

b u d a p e s t

tisztelt elvtársak!

a csehszlovák szocialista köztársaság és a magyar népköztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának 20. évfordulója alkalmából forró üdvözlőnköt küldjük önöknek és önökön keresztül az egész magyar népnek.

az elmúlt husz év folyamán e szerződés szellemében sikeresen fejlődtek országaink kapcsolatai a politikai, gazdasági és kulturális élet valamennyi területén.

az új szövetségi szerződés, amelyet 1968. június 14-én kötöttünk meg, újabb lehetőséget nyújt az országaink közötti baráti viszony elmélyítésére, a szocialista országok és a nemzetközi kommunista mozgalom egységének megerősítésére, a marxizmus-leninizmus alapján, a béke és a barátság megszilárdítására az egész világon.

prága, 1969. április 16.

ludvik svodoba,
a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke,
alexander dubcek,
a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának első titkára,

peter colotka,
a csehszlovák szocialista köztársaság szövetségi gyűlésének elnöke,

ing. oldrich cernik,
a csehszlovák szocialista köztársaság kormányának elnöke.

x x x x

- 54 -

/folyt. köv./
18.38/gy
1842 hely

bb. 75. /táviratváltás.... 3. folyt./ gy

péter jános, a magyar népköztársaság külügyminisztere és
jan marko, a csehszlovák szocialista köztársaság külügyminisztere
ugyancsak táviratot váltott az évforduló alkalmából./mti/

bb 76. losonczi páл,

gk 25 bh la

1969. április 16.

az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait
dr. nureddin atasszi sziriai államfőnek a sziriai arab
köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából./mti/

bb 77. magyar- csehszlovák idegenforgalmi tárgyalások

1 hbj/tr je bh la

1969. április 16.

magyarország és csehszlovákia állami idegenforgalmi szerveinek képviselői április 14. és 16. között budapesten tárgyalásokat folytattak 1969. évi együttműködésről. megállapodtak a munkaterv részleteiben. mindkét fél állást foglalt az idegenforgalom kölcsönös fejlesztése mellett. a várható forgalom alakulásával kapcsolatban szükségesnek látják intézkedések megtételét a vendégek ellátásának és kényelmének maradéktalan biztosítására./mti/

- 55 -

18.45 bh

1848 hely
2042 Dny

bb 78. fogadás a kki-ben

t tf/gg zs bh la

1969. április 16.

Szerdán a kulturális kapcsolatok intézetének székházában dr. Rosta Endre, a kki ügyvezető elnöke fogadást adott a magyar - finn kulturális vegyesbizottság két nemzeti albizottságának budapesti tanácskozása alkalmából. A tanácskozás résztvevőin kívül megjelent a fogadáson Kurtán Sándor a külügy-minisztérium csoportfőnöke, a társadalmi és kulturális élet sok ismert személyisége. Ott volt Erdem Olavi Rautila, a finn köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

--

bb 79. tordai jendő

k sz/mné je bh la

1969. április 16.

Külkereskedelmi miniszterhelyettes szerdán hazaérkezett Prágából, ahol megbeszéléseket folytatott Frantisek Mareš csehszlovák külkereskedelmi miniszterhelyetttel a magyar-csehszlovák árucseraforgalom több aktuális kérdéséről. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 64-es hírünk: / guineai kereskedelmi küldöttség.../ végéhez kérjük a következő mondatot hozzávenni:

a hivatalos tárgyalások a pénzügyminisztériumban szerdán délután megkezdődtek. /mti/

--

- 56 -

19.05 bh

1989 júni

2020 Dny

bb 80. időjárásjelentés

gk bh la

1969. április 16.

a meteorológiai intézet jelenti 1969 április 16-án, szerdán 19 órakor:

párórás napsütés

várható időjárás csütörtök estig:

felhőátvonulások, szórványosan előforduló futó esőkkel. élénk, helyenként erős északnyugati szél. az átlaghoz képest hűvös marad az idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 10-15 fok között. /mti/

--

bb 81. Kazah vendégek hajdu-biharban

vid/fm bh la

1969. április 16.

Szerdán a hazánkban tartózkodó kazah delegáció látogatósokat tett hajdu-bihar megyében. Sz. N. Imasev, a kazah kommunista párt központi bizottságának titkára, a küldöttség vezetője és a delegáció tagjai a korszerűsített debreceni dohánygyárral ismerkedtek, ahol meleg szeretettel fogadták a vendégeket. Ezután a megyei vezetők társaságában a hortobágyra utaztak. Megtekintették a pásztormuzeumot és a mátai csikónevelő telepet. Innen hajduszoboszlóra vezetett utjuk, ahol a béke gyógyfürdő különtermében díszbédet adtak a delegáció tiszteletére, a kazah vendégek a délutáni órákban érkeztek vissza a megyeszékhelyre.

Este a debreceni aranybika szálló bartók termében díszünnepség volt, amelyen résztvett Gál István, a hajdu-bihar megyei pártbizottság titkára, dr. Szilágyi Gábor, a debreceni városi pártbizottság első titkára, dr. Ács István, a debreceni városi tanács vb. elnöke és Kiss Imre, a hajdu-bihar megyei tanács vb. elnökhelyettese. A díszünnepségen megjelent I. I. Bagyut, a szovjetunió budapesti nagykövetségének első titkára.

/folyt. köv./
19.50/gy

- 57 -

1989 júni

2020 Dny

bb 81. /kazah vendégek...1. folyt. / bh

a magyar, a szovjet és a kazah himnusz elhangzása után kállal imre, a hazafias népfront hajdu-bihar megyei bizottságának titkára nyitotta meg az ünnepséget. ezt követően sütő sándor, az mszbt hajdu-bihar megyei szervezetének elnöke mondott ünnepi beszédet. a delegáció nevében sz.n. imasev, a kazah kommunista párt központi bizottságának titkára, a küldöttség vezetője válaszolt, és tolmácsolta a soknemzetiségű kazahsztán népének testvéri üdvözlését.

a díszünnepség második részében a kazah állami népi együttes mutatta be nagyszerű műsorát. /mti/

bb 82. a salzburger mozartspieler fellépése a zeneakadémián

k ol/gk zs bh la

1969. április 16.

nyolcvan év kamaramuzsikáját tartja repertoáron a salzburger mozartspieler, amely haydn, mozart, schubert műveinek tolmácsolásával szerdán sikeres bemutatkozó koncertet adott a zeneakadémián. a nyolctagu együttes vezetője josef schröcksnagel, aki a kamarazenekar első hegedűse. 1953 óta működnek együtt a zenekar tagjai, másfél évtized alatt sikerrel koncerteztek egyebek között olaszországban, franciaországban és észak-afrikában is. /mti/

bb 83. szovjet tudósokat fogadott dr. csanádi györgy miniszter

k hbj/gk bh la

1969. április 16.

a közlekedéstudományi egyesületnek az április 22. és 24. között „a kibernetika a közlekedésben”, címmel megrendezésre kerülő konferenciájára szovjet tudósküldöttség érkezett. a szovjet tudósokat, élükön a.p. petrov professzorral, a szovjetunió közlekedési minisztériuma központi kutató intézete számítóközpontjának vezetőjével, szerdán dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter fogadta és beszélgetést folytatott velük a közlekedési tudományos együttműködés további fejlesztéséről, a számítástechnikának és a kibernetikának a közlekedésben történő alkalmazásáról. /mti/

19.55/gy

- 58 -

2000 péld.
4030 Dny

a szerkesztőségek figyelmébe !

la/-s

a bb 73. számú hír/ bolgár emléktáblát avattak budapestben/ helyesen így kezdődik:

emléktáblával jelölték meg a 6. kerületi rózsaferenc utca 61. számú épületet, amelyben - a magyar tanácsköztársaság napjaiban..... /mti/

21.30/-s

21.35 hno

VEGE

- 59 -



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. április 17.

bb. 1. április 25-én kezdődik a szép magyar beszéd versenyének országos döntője

1 vt/mm/zs/gy/la

1969. április 17.

az idén középiskolás diákok kapják a péchy blanka által három esztendővel ezelőtt alapított kazinczy-díjat. a díj alapjául szolgáló szép magyar beszéd verseny országos döntőjét ezúttal győzött a rába művelődési házban rendezik meg április 25-26 és 27-én. a döntőn a megyék, a főváros, valamint a megyei jogú városok képviselőiben 50 diák vesz részt, s közülük 20-an nyerhetik el a kazinczy díjat, vagyis az érmet és a velejáró 500 forint pénzdíjazatot.

a versenyen a fő követelmény a szép kiejtés, a tiszta hangképzés, az értelemnek megfelelő hangsúly, hangkifejtés. újdonság, hogy a vetélkedőn az idén először szakmunkás tanulók is részt vesznek.

a bíráló bizottság tagjai sorában a kazinczy-díj alapítóján kívül ott lesznek a művelődésügyi minisztérium, a nyelv- és tudományi intézet, az országos pedagógiai intézet, a KISZ központi bizottságának képviselői is./mti/

Leli